



3 Aruba

Kunstgras
voor Brazil



11 Financieel

Curaçao maakt kennis
met de Paceman



13 Wereld

Assad: Syrië zal
zich verdedigen



14 Sport

PSV krijgt een
lesje in effectiviteit



Verkiezingsprogramma AVP 2013-2017

Weinig aandacht voor veiligheid en overheidsfinanciën

ORANJESTAD — Het verkiezingsprogramma van AVP gaat vooral diep in op de plannen voor de nieuwe derde economische peiler en infrastructurele projecten. Veiligheid noemt de regeringspartij ‘topprioriteit’ maar krijgt minder aandacht net als de aanpak van de overheidsfinanciën waaraan op een van de laatste pagina's een alinea is gewijd.

De meeste pagina's in het begin van het programma gaan over de resultaten van de afgelopen regeerperiode. Ook wordt teruggegrepen naar de regeerperiode van MEP (2001- 2009) waarin negatieve zaken als de toename van het aantal ambtenaren met meer dan 30 procent, huurkosten en rentelasten die per jaar met 76 miljoen groeiden worden belicht. Vanaf bladzijde 18 gaat het programma over de nieuwe plannen waarvan een groot deel, met name infrastructurele projecten, al bekend waren. Zoals voortzetting van het programma Bo Aruba met het nieuwe wegennet en de verhuizing van de containerhaven naar Baccadera. Ook de plannen voor de economie met als nieuwe pijler de zakelijke hub tussen Europa en Zuid-Amerika met name op duurzame (energie)-gebied, zijn niet nieuw. Wel nieuw in dit verband is de Green Zone die in Eagle moet verschijnen. Daar wordt een ‘hypermoderne Green Aruba-gebouw’ gebouwd (bekend van het Ernst & Young-plan dat de

afgelopen maanden op diverse bedrijvenerenementen is gepresenteerd) met onderzoeklaboratoria en door de regering gewenste regionale hoofdkantoren van bedrijven die met name in de duurzame energie zitten. Het wordt in ieder geval voorzien van ‘innovatieve technologische snuffjes’ en gekoeld met koud zeewater. Deze nieuwe economische pijler moet 1800 nieuwe ‘hoogwaardige’ banen opleveren, aldus AVP. Aruba's belangrijkste pijler, het toerisme, moet zich blijven richten op het binnehalen van de kwaliteits-toerist. Niets nieuws maar de partij zegt nu weer wel dat het moratorium op grote hotels ‘blijft gehandhaafd en wettelijk verankerd’ wordt. Nog niet zolang geleden zei Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) nog dat de regering geen wet meer gaat maken omdat het huidige moratoriumbeleid al voldoende is. Bovendien zou een wet de deur sluiten terwijl er situaties zijn die, volgens de minister, toch de bouw van hotels zouden rechtvaardigen. Stel dat de derde nieuwe economische pijler niet

voor voldoende economische groei en werkgelegenheid zorgt, dan moet je het toch weer uit toerisme halen, aldus de minister. Veiligheid en de niet zo rooskleurige overheidsfinanciën zijn in deze verkiezingen belangrijke discussie-onderwerpen. Toch krijgen deze in het AVP-programma minder aandacht. De AVP noemt veiligheid topprioriteit maar in de lijst op pagina 31 en 32 van de belangrijkste voornemens van AVP in 2013 -2017 op een rijtje, wordt het niet meer genoemd. De aanpak van overheidstekorten, verminderen van uitgaven/ vergroten van uitgaven worden ook summier genoemd, in een alinea waarbij het vooral gaat om een efficiënter draaiend overheidsapparaat en innen van belastingen. En het opnemen van de *balanced budget rule* in de wet, maar dat was ook al bekend. Over het sociale zekerheidsstelsel (AOV, AZV) is het programma summier. Het kabinet liet eerder al weten niet te willen vooruitlopen op deze punten en dit af te laten hangen van de overleggen in de Sociaal Dialoog. In ieder geval staat in het rijtje voornemens wel ‘ afronden van de hervorming van de sociale zekerheid’ en het aanpassen van de pensioengerechtigde leeftijd, de AOV-leeftijd en de pensioenen in het kader Algemene Pensioen Wet.

Cocaïne tussen noten en hout

ROTTERDAM — Bij het lossen van twee containers uit de Rotterdamse haven zijn maandag tassen gevonden met in totaal 180 kilo cocaïne. De tassen met harddrugs zaten in containers met noten uit Bolivia en hout uit Peru.

Dat maakte de politie Rotterdam vandaag bekend. De cocaïne heeft een waarde van 6 miljoen euro. De drugs zijn inmiddels vernietigd. De containers waren in de

haven aangekomen en van daaruit verder vervoerd naar twee bedrijven. Medewerkers van de bedrijven ontdekten de tassen toen zij de containers losten. Zij waarschuwden direct de

politie en de douane. Voor zover bekend hebben de bedrijven waarvoor de noten en het hout waren bestemd, niets met de smokkel te maken. Het zogeheten HARC-team, een samenwerkingverband van zeehavenpolitie, douane en FIOD, stelt een onderzoek in naar de herkomst van de drugs en de mensen die erachter zitten.

Ontbrekende schoolboeken nog niet besteld

WILLEMSTAD — De Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC), het overheidsorgaan dat is belast met de verdeling van de schoolboeken, zal in de eerste week van september alle scholen van boeken hebben voorzien. Dus twee weken later dan de geplande datum. Nabestellingen moeten nog worden gedaan. Die boeken zullen pas in oktober aankomen en rond die tijd uitgedeeld kunnen worden.

Van delen van de nog ontbrekende boeken, die nog besteld moeten worden, zullen kopieën gemaakt worden met inachtneming van de

auteursrechten en uitgeverslicenties. Waar mogelijk gebeurt dit op de scholen zelf en indien dat niet kan zal de SSC die kopieën elders laten maken.

Om de nabestellingen zo snel mogelijk te kunnen doen moet er een inventarisatie gemaakt worden van wat er nog aan boeken ontbreekt. “Leerlingen hebben lijsten gekregen waarop zij moeten aangeven wat ze nog niet hebben. Die lijsten moeten zij zo snel mogelijk op school inleveren zodat deze naar de SSC kunnen. Op de website van de SSC kunnen leerlingen ook aangegeven wat zij nog missen. Daartoe

hebben we een speciale applicatie aangebracht.” Dat er niet genoeg boeken zijn voor alle leerlingen van het voortgezet onderwijs, zoals nu duidelijk wordt, heeft volgens de SSC te maken met discrepanties tussen de lijsten die de SSC van de scholen in april van dit jaar heeft ontvangen en de hoeveelheid boeken die de scholen in werkelijkheid nodig hebben.

Vervolg op pagina 2

Rusland stuurt schepen naar Middellandse Zee

MOSKOU — Rusland stuurt meer marineschepen naar het oosten van de Middellandse Zee omdat westerse mogendheden luchtaanvallen op Syrië willen uitvoeren. ‘Als gevolg van de alom bekende situatie daar’ gaat Rusland binnen enkele dagen ‘wat wijzigingen aanbrengen’ in de samenstelling van de marine-eenheden.

Dat zei een bron bij de Russische generale staf van het persbureau *Interfax*. De Russische marine in de Middellandse Zee wordt versterkt met een torpedo-bootjager en een kruiser.

Straaljagers
Groot-Brittannië stuurt zes straaljagers naar een van zijn twee bases op Cyprus. Het Britse ministerie van Defensie liet weten dat de Typhoon-toestellen vandaag



De Russische Moskva ligt momenteel in La Guaira, 30 kilometer ten noorden van Caracas en zal binnenkort richting Syrië vertrekken.

op de basis Akrotiri aankomen. De zegsman noemde het een voorzorgsmaatregel om ‘Groot-Brittannië te beschermen en onze buitenlandse bases te verdedigen’ in een tijd van toenemende

spanningen in de regio. De toestellen zouden bedoeld zijn om in actie te komen bij schendingen van het lucht-ruim. Groot-Brittannië heeft sinds 1960 twee bases op de

voormalige kolonie Cyprus dat in dat jaar een republiek werd binnen het Brits Gemenebest. Behalve Akrotiri is dat Dhekelia. De bases zijn Brits grondgebied.

PANAMA-STAD — Het Cubaanse wapentuig dat vorige maand werd ontdekt op een Noord-Koreaans schip, is zonder enige twijfel een schending van het internationale wapenembargo tegen Noord-Korea. Dat staat vol-

gens Panama in een voorlopig rapport van de Verenigde Naties, liet het ministerie van Openbare Veiligheid gisteren weten. De Panamese autoriteiten lieten het schip vorige maand

na een tip onderscheppen. Het vaartuig kwam uit Cuba en zou volgens de papieren alleen suiker vervoeren, maar aan boord werden onder meer luchtafweergeschut, ontmantelde raketten en straaljagers gevonden.

Colombia bereid tot gesprek met ELN

BOGOTÁ — De Colombiaanse regering is bereid het gesprek aan te gaan met de op een na grootste rebellengroepering van het land, het linkse Nationale Bevrijdingsleger (ELN). Dat heeft de Colombiaanse president Juan Manuel Santos bekendgemaakt, meldde de BBC gisteravond.

De aankondiging komt een dag nadat de militante groepering de Canadese gijzelaar Gernot Wober heeft

vrijgelaten, na maanden van gevangenschap. Santos gaf aan zo spoedig mogelijk met de besprekingen te

willen beginnen. De Colombiaanse regering voert al enkele maanden vredesbesprekingen met de FARC, de grootste rebellengroep van het Zuid-Amerikaanse land. De regering weigerde tot nu toe echter het gesprek aan te gaan met de ELN, voordat deze groepering alle gijzelaars zou hebben vrijgelaten.

the plaza
Morgen lekker weekend
en dat begin je
@ plaza!

CAFE

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
The art of your travel

La Trattoria El Faro Blanco Restaurant
Situating right next to the California Lighthouse
Tel: 586-0786 | 586-0787

is looking for a
First Cook

REQUIREMENTS

- At least 3 years of experience in Italian Cuisine
- Have a Culinary Degree
- Certified and experience in HACCP and Quality Control Standards
- Strong Team player with the ability to produce perfect quality dishes
- Experience in a-la-minuta food preparation
- Willing to work flexible hours including split

All applicants please present your complete Curriculum Vitae and/or fill out our application form as soon as possible.

Email: farobianco@setarnet.aw
f La Trattoria El Faro Blanco Restaurant.

GSA Aruba

Ta buska: General Manager

Por Pasa Solicita na Noord 48B

Persona di contacto: sr. Bekius. Johannes Dirk

Tel: 5929866

Pasa registra prome cu Jamana DPL Seroe Blanco 4

Entre 7.30 – 11.00 Mainta

Cu cedula of papel di censo di Afl. 5,-

"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 23 augustus 2013 tot ontbinding van de vennootschap:

T.G.I.O.-1 INC. A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

ANT Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad / Aruba"

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown
Doctors** Aruba

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

TE KOOP

1993. Wellcraft express cruiser boot - 34 ft.



Motor 2002
mercruiser 8.01 liter
Electronic fuel
injection
Zeer goede conditie!

Vraagprijs Afl. 55.000
Voor informatie bel
5923923

TE KOOP GEVRAAGD VOOR DIVERSE OPDRACHTGEVERS

**Woningen en bouw kavels in omgeving
Paradera, Wayaca, Oranjestad en
Noord in alle prijsklassen.**

Wij werken op basis van
de volgende condities:

- No cure, No pay
- 5 % commissie bij verkoop
- Exclusiviteit

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till September 4

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ONE DIRECTION: THIS IS US daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 NEW SP PG	ONE DIRECTION: THIS IS US daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW SP PG
WE'RE THE MILLERS daily: 5:30 8:15 matinee: 2:30 late show: 11:15 NEW R	WE'RE THE MILLERS daily: 5:45 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:30 NEW R
THE BUTLER daily: 4:30 7:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13	THE BUTLER daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 PG-13
PERCY JACKSON: SEA OF MONSTERS daily: 6:45 matinee: 1:00 late show: 11:00 PG	PERCY JACKSON: SEA OF MONSTERS daily: 4:30 7:00 matinee: 1:30 late show: 11:45 PG
THE MORTAL INSTRUMENTS: CITY OF BLOOD daily: 5:00 8:00 late show: 11:00 PG-13	THE MORTAL INSTRUMENTS: CITY OF BLOOD daily: 9:15 late show: 11:45 PG-13
PLANES IN 2 D daily: 4:45 matinee: 12:15 PG	PLANES IN 2 D daily: 4:15 matinee: 2:00 PG
THE SMURFS 2 IN 2D daily: 12:00 2:15 SP PG	THE SMURFS 2 IN 2D daily: 4:15 matinee: 2:00 SP PG
THE CONJURING daily: 9:15 late show: 11:45 SP R	THE CONJURING daily: 9:30 late show: 12:00 SP R
ELYSIUM SP matinee: 2:30 late show: 12:00 SP R	ELYSIUM daily: 6:45 matinee: 2:00 PG
THE SMURFS 2 daily: 4:00 matinee: 1:00 PG	THE SMURFS 2 daily: 2:00 matinee: 1:00 PG
PARANOIA daily: 7:00 late show: 11:45 PG-13	PARANOIA daily: 6:30 late show: 12:00 PG-13
DISPICABLE ME 2 IN 2D matinee: 12:15 PG	DISPICABLE ME 2 IN 2D daily: 2:00 matinee: 1:00 PG
KICK ASS 2 daily: 9:30 late show: 12:00 R	2 GUNS daily: 9:15 late show: 12:00 R

Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday

RICO
IN DE MORGEN
RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

FOR SALE

Beautiful, well maintained Villa

Location: Nice neighborhood at Meiveld, Oranjestad
Build up area: Villa 438M² / Property land: approx 1483M²
Villa consists of:

- 3 Bedrooms - 2 Bathrooms - Large TV & Living room
- Spacious kitchen and dining areas
- 1 Bedroom - 1½ Bathrooms Guesthouse
- The above fully airconditioned
- Maids Quarter/ w/ Bathroom
- Laundry Room • Storage Room
- Beautiful Landscaping with Cascade
- Free style swimming Pool
- 2 Gazebo's
- 2 Car Garage with electric door
- Electric gate & Alarm System

Asking Price: US\$490,000



For information contact:
Tel: (297) 525-2525
Cell: (297) 594-5955
info@mypropertyaruba.com
www.mypropertyaruba.com

Registro Civil y Censo

ANUNCIO

Hefe di Registro Civil y Censo ta participa cu conforme articulo 38 di nos Ordenansa Electoral por lo menos 8 dia prome cu dia di eleccion dia 27 di september 2013 venidero tur votado mester a ricibi nan carchi di vota. Servicio Postal a ricibi e carchinan di voto dia 21 di augustus 2013 for di Censo y ta partiendo esakinan. Esnan cu derecho di voto cu pa un of otro motibo no a ricibi nan carchi di vota pa dia 9 di september 2013, por pasa busca un duplicado na Censo, Schoolstraat 2 for di 9 di september pa 19 di september 2013 di 15:30 or pa 18:30 or.

E dianan siguiente por pasa durante e orario normal di trabao normal.

Hefe di Registro Civil y Censo.

BEKENDMAKING

Het Hoofd Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister maakt hierbij bekend dat conform artikel 38 Kiesverordening elke kiezer ten minste acht dagen voor de dag der stemming, een kaart bevattende een oproeping voor de stemming op 27 september 2013 aanstaande dient te ontvangen. Post Aruba N.V. heeft de oproepingskaarten op 21 augustus 2013 ontvangen en is bezig deze bij de verschillende adressen te bezorgen. Kiezers die om een of andere reden deze oproepingskaart per 9 september 2013 niet hebben ontvangen, kunnen een duplicaat afhalen bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Schoolstraat 2 op de dagen: 9 september tot en met 19 september 2013 van 15:30 tot 18:30 uur.

De daarop volgende dagen kan dit tijdens normale kantooruren.

Het Hoofd Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister,

Retourticket • Laagste prijs! • ArkeFly • Retourticket •

Laagste prijs!

Vliegticket retour
Aruba - Amsterdam v.a. AWG **1270,-**

Boek nu uw retourticket en ontvang een strandbal cadeau!

→ Ga naar het ArkeFly Sales Office

Vanafprijs p.p. incl. luchthavenbelasting en brandstofkosten, excl. andere toeslagen. Boeken van 30 aug. t/m 29 sept. 2013. Vertrek van 1 sept. t/m 15 dec. 2013. Onder voorbehoud van wijzigingen en beschikbaarheid. Vraag naar de voorwaarden.

Zo wil ik het...
ArkeFly

YOUR LUCKY SALE

CELEBRATING 7th ANNIVERSARY

InselAir

Sale starts August 26th at 00:01hr until September 1st at 23:59hrs, 2013

Aruba → Curaçao	AWG 262	Aruba → Sint Maarten	AWG 447
Aruba → Bonaire	AWG 317	Aruba → Paramaribo	AWG 447
Aruba → Medellín	AWG 417	Aruba → Santo Domingo	AWG 457
Aruba → Kingston	AWG 437	Aruba → Port au Prince	AWG 457
Aruba → Caracas	AWG 437	Aruba → Barquisimeto	AWG 497
Aruba → Maracaibo	AWG 437	Aruba → Valencia	AWG 497

Booking period from August 26th until September 1st, 2013 *** Travel period from September 1st until December 15th, 2013 with exception on the following destination: Paramaribo from September 20th until December 15th, 2013 *** Fares are including government taxes and excluding airport departure tax for Curaçao, Valencia and Barquisimeto *** Fares are based on return flight *** Fares are not available for group bookings *** Seats are limited *** Fares are non-refundable and non-transferable.



BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM
INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT

InselAir
Flying Higher

‘5 september overdracht erfpacht aan nieuwe ontwikkelaar’

Opruiming asbesthoudende ex-Bushiri-hotel start

ORANJESTAD — De regering heeft opdracht gegeven om het terrein van het voormalige Bushiri-hotel op te ruimen. Door wie dit gebeurt, heeft *Amigoe* nog niet weten te achterhalen, maar het gaat om een privé-aannemer, dus niet Dienst Openbare Werken (DOW). Minister Otmar Oduber (AVP) bevestigt dat op 5 september met de ontwikkelaar van het Hardrock Hotel, Southwest, de akte voor erfpachtoverdracht wordt getekend.

Op de vraag of er voorzorgsmaatregelen worden genomen met de opruiming, zegt de minister dat het maar eens afgelopen moet zijn met de ‘paniek rond asbest’. De schoonmaak moet snel klaar zijn, vindt de minister, ook omdat er gisteren nog brand woedde in het gebouw. Deze zou zijn aangestoken. Op de vraag of bij de schoonmaakactiviteiten wel rekening gehouden wordt met de asbest, zegt de minister dat er geen reden is voor paniek aangezien het terrein nu slechts wordt schoongemaakt. ‘Pas bij het slopen van het gebouw wordt het dak eraf gehaald. In het contract met



De opruimwerkzaamheden bij het voormalige Bushiri-hotel zijn begonnen.

Southwest staat dat dit ook volgens de juiste procedure moet gebeuren.” Minister Oduber licht toe dat het dak van Bushiri asbest bevat. “Net als 80 procent van alle daken op Aruba.” Op het terrein liggen echter stukken asbest die van het verweerde hotelpand zijn afgebrokkeld. Bovendien bevindt de kankerverwek-

kende stof zich niet alleen in het dak maar ook in de muren. Dat heeft Amigoe vorig jaar te horen gekregen van het Nederlandse asbestbedrijf Horyon dat hier ook metingen heeft gedaan. Uit de meetresultaten van een materiaalmonster van het hotel, blijkt 10-15 procent chrysotiel te zijn, ook wel bekend als witte asbest, de minst

gevaarlijke soort. Het bedrijf zelf stelde dat het hotel direct afgezet moest worden voor publiek en te saneren vanwege het asbestgevaar, naar analogie hoe men dit soort gevallen in Nederland aanpakt. Minister Oduber reageerde hierop al eerder en vond het niet zo’n probleem. Hij vroeg zich toen af waarom het nu een probleem

werd, aangezien het pand al jaren staat te verpauperen. Het hotelproject is tot slot omstreken vanwege de discussie over de financiering. Southwest zou hier maar niet mee over de brug komen terwijl de regering dit keer strengere voorwaarden stelden bij de aanbesteding. De ontwikkelaar mocht er van de regering langer over doen om het geld bij elkaar te krijgen, getuigde de laatste verlening van de overeenkomst ten aanzien van het garantiebepaald. Die verliep vorig jaar augustus, maar werd verlengd. Die verlenging gebeurde overigens pas officieel eind mei van dit jaar. Dat betekende dat de regering het garantiebepaald van de ontwikkelaar niet zou innen omdat ze in gebreke bleef ten aanzien van de financiering. Felle kritiek was er omdat in de ontwikkelaarsgroep een politieke vriend van de minister, Tico Croes (oud-AVP-minister) zit. Oduber zegt echter dat niemand is bevooroordeeld en een commissie de ontwikkelaar als beste heeft gekozen uit de aanbesteding van het project. Op de plek van het ex-Bushiri-hotel komt een Hardrock Hotel.

IN HET KORT

Julian terecht

De verstandelijk gehandicapte Hernandez ‘Julian’ Rodriguez (48) is terecht. Hij werd gisteren door familieleden op straat aangehouden en meegenomen naar huis. De man werd sinds 24 augustus vermist.

Auto sleept fietser

Een fietser (18) is gisteren gewond geraakt bij een botsing met een personenauto in Pos Abou. De bestuurder wilde de fietser inhalen die daarop de macht over het stuur verloor en tegen de auto aanviel. Het stuur van de fiets bleef haken aan de bumper van het motorvoertuig. Een ambulance heeft het slachtoffer naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling.

Motor knalt op auto

Een man is gistermiddag ter hoogte van Morgenster met zijn motor tegen een auto aangereden. Hij raakte gewond en werd met ambulance afgevoerd. Het ongeluk gebeurde volgens de motorrijder doordat de personen-

auto onverwachts afsloeg en de motor niet zag dan wel de afstand verkeerd inschatte. Het slachtoffer liep forse schaafwonden op.

Brandjes Bushiri

Brandjes bij de ruïne van het voormalige hotel Bushiri moeten binnenkort tot het verleden behoren. Afgelopen weekend nog werd opnieuw brand aangestoken en moest de brandweer voor de zoveelste keer uitrukken. In het verleden waren vaak zwervers verantwoordelijk voor de brandjes. De afgelopen dagen is met de schoonmaak van het terrein begonnen.

Stroomuitval

Bewoners van Catiri hebben ‘s nachts een tijdje zonder licht gezeten. De elektriciteit was uitgevallen nadat een personenauto tegen een mast was aangereden. Hierbij werden kabels en een transformatorkast vernield. Agenten sloten de weg af en personeel van Elmar heeft de schade na enkele uren kunnen herstellen.

Minister Oduber: ‘MEP zit achter onrust Westin’

ORANJESTAD — De onrust onder de werknemers van het Westin Hotel is niet nodig en wordt gestookt door leden van oppositiepartij MEP die daar actief zijn. Dit zegt minister Otmar Oduber (AVP) van Arbeidszaken. Hij beschuldigt vakbond STA ervan mee te doen aan dit onrust stoken.



Foto: Aron Rasmijn

Minister Otmar Oduber

gesproken. Vorig jaar liet hotelmanager Richard Roy nog aan Amigoe weten dat de verkoop van het pand geen enkele invloed op de naam van het hotel, het personeel of de bezoekers zal hebben.

Barbecuemaaltijden

STA-leider De Cuba gaf trouwens aan dat Westin 1500 barbecuemaaltijden zou hebben gedoneerd aan de campagne van minister Oduber. “Volstrekt niet waar”, aldus de minister vanochtend tijdens een persconferentie. “Ik heb van geen enkel hotel een donatie gekregen van 1500 barbecuemaaltijden.” STA is momenteel niet de officiële vakbond van de werknemers van Westin. De Cuba vindt dat er moedwillig wordt gewerkt om STA buiten de deur te houden. “Als het hem niet lukt om Westin binnen te komen zal wel aan hemzelf liggen”, aldus Oduber.

ORANJESTAD — Criminelen hebben vannacht de pinautomaat van Aruba Bank in Paradera opengebroken maar wisten geen geld buit te maken. Het gaat om de zogeheten *drive-thru* ATM. De kraak vond vermoedelijk rond drie uur vannacht plaats maar de autoriteiten werden pas rond half zes vanochtend op de hoogte gebracht van de poging tot diefstal.

Volgens berichten zat er rond de 100.000 florin in de geldautomaat. De ATM staat namelijk een drukke weg. De kraak lijkt verdacht veel op de diefstal afgelopen dinsdag, toen de geldautomaat van de RBC bank in Ponton werd leeggeroofd. Naar verluidt werd toen een geldbedrag van rond de 3 ton florin buitgemaakt. Politiewoordvoerder John Larmonie wilde gisteren niet het exacte bedrag vertellen maar zei toen al dat het om honderdduizenden florin ging. Net als bij de diefstal vannacht werd vermoedelijk gebruik gemaakt van een lasapparaat of snijbrander. De daders zijn nog altijd voortvluchtig.

Thermische lans

Op buureiland Curaçao is er in de laatste jaren een ‘substantiële groei’ geweest in het aantal fysieke aanvallen op pinautomaten. Hierbij werd onder meer apparatuur losgetrokken, in-

gebroken in achterliggende ruimtes en kluizen opengebroken. Een bekende kraak was die op 18 mei vorig jaar. Toen werd meer dan 90.000 dollar buitgemaakt bij een geldautomaat van de MCB Bank in Rincon. Een dag eerder werd ook al vergeefs getracht om een ATM aan de Kaya Korona te kraken. Opvallend was de manier van kraken.

De daders maakten gebruik van een thermische lans, een zeer specialistische techniek. Het apparaat is een holle ijzeren buis, gevuld met ijzeren staven, eventueel ook gemengd met staven magnesium of aluminium, waardoorheen zuurstof aangevoerd wordt, die het ijzer en magnesium of aluminium aan het uiteinde verbrandt. De vlam wordt zo heet, dat daarmee door metalen en vrijwel ieder ander materiaal, zoals beton, heen kan worden gesmolten. Mogelijk is een soortgelijke



Volgens berichten zat er rond de 100.000 florin in de geldautomaat.

techniek ook gebruikt voor de recente ATM kraken op Aruba.

Bescherming

Als antwoord op het stijgende aantal aanvallen op geldautomaten heeft het

Curaçaose beveiligingsbedrijf Innotech in maart van dit jaar een strategisch distributeurschap opgezet in de ‘ATM Protect’-technologie van Loktec ATM Security Solutions. Volgens Innotech is de ATM Protect-

technologie ‘de bewezen en enige zekere manier van pinautomaatbescherming tegen dergelijke aanvallen’. Het Britse bedrijf Loktec gebruikt hierbij ‘*safearmor panels*’, ‘*anti ram raid anchors*’ en ‘*re-locking systems*’.

Kunstgras voor Brazil



ORANJESTAD — Op het sportveld van Club Brazil nabij Centro di Barrio Brazil wordt een kunstgrasveld aangelegd, vergelijkbaar met dat op Parke Curazon Jaburibari. Het betreft hier een samenwerking tussen de overheid, KNVB (Koninklijke Nederlandse Voetbalbond), Philips en lokale aannemer MNO Vervat. De verlichting die geplaatst gaat worden, werkt op zonne-energie. Het kunstwerk, hekwerk en de doelen stelde de KNVB beschikbaar. De bekende voetballer Aaron Winter zal 20 september de officiële opening verrichten. Gisteren gaven premier Mike Eman en minister van Sport, Richard Visser (AVP), vertegenwoordiging van de KNVB en MNO Vervat het startsein.

Asbestkwestie nog steeds niet opgelost

Niemand bij overheid neemt nu het voortouw

ORANJESTAD — Toen na de positieve asbestmeting op de terreinen van Mon Plaisir College en Colegio Arubano, bleek dat er nog steeds geen protocol bestond waarin een gezamenlijk aanpak staat beschreven, besloot Directie Volksgezondheid eenmalig de coördinatie op te pakken. “Iemand moet het voortouw nemen, maar op de één of andere manier lijkt het niet te lukken.”

Dat zegt Chanin Boekhoudt, beleidsmedewerker binnen het ministerie van Volksgezondheid en Sport. “Ik hoop dat dit nieuwe geval op de scholen voldoende aanleiding geeft voor het opstellen van een protocol, want we zullen in de toekomst veel vaker met asbestvondsten te maken krijgen”, vermoedt Boekhoudt. “Simpelweg omdat veel daken op Aruba asbesthoudend zijn. Dit is op zich geen probleem totdat dit dak wordt verwijderd, vernield of eraf waait door bijvoorbeeld ouderdom. In zo’n situatie moeten er richtlijnen zijn waaraan iedereen zich houdt zodat niemand gevaar loopt.” Ofwel, een protocol waarin beschreven staat bij wie welke verantwoordelijkheid ligt en welke

volgorde van werkzaamheden er wordt aangehouden. Echter, wordt op de vraag of er dan nu daadwerkelijk een protocol is opgesteld, ontkennend gereageerd. Een moeilijke taak is het niet om een protocol op te stellen, zo beamen alle partijen. “Een kwestie van kopiëren vanuit Nederland en hier en daar wat aanpassen”, meent Richard Visser, minister van Volksgezondheid en Sport.

Verantwoordelijkheid

Na een rondvraag bij Dienst Technische Inspectie (DTI), Directie Volksgezondheid, Directie Natuur en Milieu en de SVB, blijkt dat er veel onduidelijk bestaat over bij wie de verantwoordelijkheid ligt. Er wordt veel met vingers naar elkaar gewezen.

Twee opvallende partijen hierin zijn DTI en het ministerie van Volksgezondheid. Waar minister Visser meent dat DTI verantwoordelijk is voor de coördinatie van de zogeheten asbestcommissie, door Visser naar eigen zeggen samengesteld in 2012, zegt Silvio Werleman van DTI dat zij hiervoor eerst een officiële opdracht nodig hebben, ondertekend door de verantwoordelijke ministers: Arthur Dowers van Justitie en Onderwijs en dus Volksgezondheid-minister Richard Visser.

“Misschien valt het inderdaad onder de ministeriële verantwoordelijk om de partijen om tafel te laten zitten met een duidelijke taak”, reageert Boekhoudt als Amigoe haar de stelling van Werleman voorlegt. “Maar als het zo vaak voorkomt, kunnen instanties toch zelf ook initiatief nemen en besluiten de koppen bij elkaar te steken?”, vraagt de beleidsmedewerker zich hardop af. “Iemand moet het voortouw

nemen, maar op de één of andere manier lijkt dit niet te lukken. Waar eindigt mijn verantwoordelijkheid en waar begint de jouwe?”

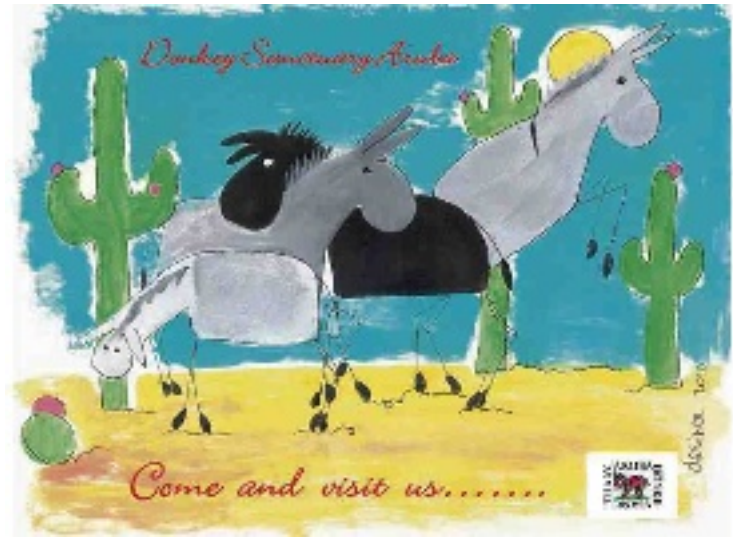
Afstemming

Volgens Boekhoudt grijpt Directie Volksgezondheid pas in als er gevaar blijkt voor de volksgezondheid. “In het geval van de recente asbestvondst bij Colegio Arubano en Mon Plaisir kwamen wij pas in actie nadat de uitslagen van de metingen bekend waren. We stelden eerst de vraag: is dit een gevaar voor de volksgezondheid, nadat wij dit bevestigend konden beantwoorden, besloot Directie Volksgezondheid het advies te geven om de scholen te sluiten.” Toch ontstond er onduidelijkheid. Colegio Arubano ging dicht terwijl Mon Plaisir College haar deuren opende om deze vervolgens na twee dagen alsnog te sluiten. “De afstemming tussen de betrokken diensten liep niet vloeïend. De coördinatie moet beter”, besluit Boekhoudt.

Eindoefening orkaannooddhulp St. Maarten



ORANJESTAD — Arubaanse mariniers en vrijwilligers van het Rode Kruis hebben gisteren bijstand verleend aan hulpdiensten van St. Maarten (Rode Kruis, politie, brandweer en ambulancedienst). Het ging om de eindoefening van de jaarlijkse orkaantraining. Woensdag 21 augustus vertrokken zes vrijwilligers van het Arubaanse Rode Kruis samen met de 32e infanteriecompagnie mariniers met het marinetransportschip de Pelikaan naar St. Maarten. Daar werd de passage van een orkaan geoefend samen met bijbehorende nepgewonden en 'rellen'. Verder zetten ze noodonderkomens op en werd voor het eerst een duikteam ingezet. Het duikteam moest met speciale onderwater-robots onderzoeken of er brokstukken in de havens liggen die voorkomen dat schepen naar binnen kunnen varen of kunnen afmeren.



E-mail address: ara@setarnet.aw / [f](https://www.facebook.com/animalrightsaruba)
Website: www.animalrightsaruba.org
ARA hotline: 594-5393
Voor donaties:
RBBT Bank 30.62.767
ArubaBank 123 311 213

Verkiezingsblog

De laatste bocht

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist voor Caribisch Netwerk en Amigoe. Verder is hij copywriter en deejay. Reacties zijn welkom: a.rasmijn@gmail.com.

Het is nu officieel minder dan een maand voor de verkiezingen. De laatste bocht en de eindsprint. In de komende paar weken worden de echte troeven uitgespeeld. In 2009 won AVP door acties in de laatste drie weken. Ze wonnen de stemmen van de Latino's door keer op keer via de media te blijven herhalen dat MEP-leider Nel Oduber wilde dat ze terug naar hun eigen land gingen. De kleine partij en werden uitgeschakeld met de aanhoudende boodschap dat zij bereid waren met MEP samen te regeren. Alle replieken werden overstemd. Bingo, game over, twaalf zetels.

300
Hoe bepaalde partijen de endgame van 2013 gaan uitspelen moet nu vorm gaan krijgen. AVP houdt zich vooralsnog koest. MEP – die nu de enige partij is die nog geen programma heeft gepubliceerd – zet in op de aanleg van een stroomkabel naar Colombia. Hoewel Aruba nog altijd de laagste stroom- en wattertarieven in de regio heeft, wordt er natuurlijk nog altijd geklaagd door gezinnen die met kraanwater de planten nathouden en de airco de hele dag aan hebben staan. Met de aanschaf van stroom afkomstig van een stuwmeer in Colombia zouden de tarieven gehalveerd worden. AVP heeft haar antwoord al klaar staan: gebeurt dit, dan verliezen 300 mensen bij water- en energiebedrijf WEB hun baan. Spreekhuis Diario zou het van 'experts' hebben gehoord. 300 is een mooi rond getal.

Huis aan huis
Beide grote partijen zijn nog altijd druk bezig huis aan huis campagne te voeren. Bij MEP lijkt Glenbert Croes het vooral goed te doen in de buurten. Oudjes die zijn vader Betico



Elton Lioe-A-Tjam

nog kenden, pinken tranen weg wanneer hij toespraken geeft. Hij zegt de drank vaarwel te hebben gezegd en een nieuw leven te hebben. Zijn spreektalent is in ieder geval intact gebleven en dat zorgt voor een flinke dosis nostalgie. De verloren zoon is terug. Maakt niet uit dat hij vriendjes is met Desi Bouterse. Bij AVP gaat het er hard aan toe. Afgelopen zaterdag stond iedereen gebroederlijk naast elkaar op het podium tijdens het partijcongres, om de volgende dag weer keihard tegen elkaar campagne te voeren. Eerder schreef ik al dat Otmar Oduber keihard campagne voert in Dakota, het district van Arthur Dowers. Nu blijkt dat lijstduwer Marisol Lopez-Tromp haar zinnen heeft gezet op haar oude Onderwijs-portefeuille. Een van haar campagnevoerders klopte onlangs aan bij familie van me en gaf onder meer aan hoe slecht Dowers het als minister van Onderwijs het wel niet doet en hoe goed Marisol het in haar MEP-tijd deed. Misschien was dat uitsluitend de onhandige mening van de campagnevoerder, maar echt kies was het niet en ik kan me niet voorstellen dat mensen eropuit worden gestuurd met de opdracht: 'zeg maar wat'. Verder heb ik van goede bron vernomen dat Michelle Hooyboer-Winklaar haar pijlen heeft gericht op het gevormdigd ministerschap in Washington, dat nu in handen is van Jocelyne Croes. Ik

weet, ik heb mijn vingers al eens verbrand bij een dergelijke voorspelling, maar dit keer heb ik het van twee hele goede bronnen en bovendien heb ik een dikke laag eelt op eerdergenoemde vingers.

PDR in de klinch, PPA in de touwen

PDR lijkt daarentegen over haar eigen veters te zijn gestruikeld. Nog geen week nadat de partij een flinke boost leek te krijgen door het optreden van partijleider Andin Bikker tijdens het lijsttrekkersdebat bij de Kamer van Koophandel, vertrekt nu de ene na de andere kandidaat. Robbie Rosel was al opgestapt, kort na het indienen van de kieslijst. Ooit was hij beschuldigd van ontucht en toen hij daarmee werd geconfronteerd, was zijn positie onhoudbaar. In dit geval ligt de vraag juist vooral bij Bikker: Doet hij dan geen anteceden-tencheck bij zijn kandidaten? Zijn partij had juist de strijd tegen seksueel misbruik van minderjarigen hoog op de agenda staan, met boegbeeld Lisette Gomes als lijstduwer op de kieslijst. Azriah Palm stapte afgelopen week op wegens persoonlijke redenen. Kort na die aankondiging barstte de bom pas echt met de persconferentie van Elton Lioe-A-Tjam. Maar of dat nou ook echt gevolgen heeft voor het aantal stemmen voor PDR lijkt mij stug. Bikker – bij vriend en vijand toch al bekend als 'The Lone Ranger' – is altijd het enige gezicht van de partij geweest. Iedereen weet dat het bij hem valt of staat en dat het verder eigenlijk niet heel veel uitmaakt wie er verder op de rode kieslijst staat. Al zou het eigenlijk wel mooier zijn geweest als hij een of twee sterke kandidaten naast zich had. Maar dat is ook dit jaar niet aan de orde. En het kan bovendien altijd erger. Kijk maar naar PPA-kandidaat John de Haseth, die aangehouden werd voor de mishandeling van een man bij een pompstation. Geen woord erover van partijleider Benny Nisbet.

Overleden

Edinor Brete
Ocandio Marcelo Solognier
Ana Maria Herrera
Sixto Tromp
Marianita Arends-Danje
Maria Yarzagaray Koolman
Juan C. Kemp
Maxima Evertsz – Curiel
Eleonora A. Ormskerk
Cornelis ten Ham

19-08-2013
24-08-2013
24-08-2013
25-08-2013
25-08-2013
26-08-2013
27-08-2013
27-08-2013
28-08-2013
28-08-2013

Agenda

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

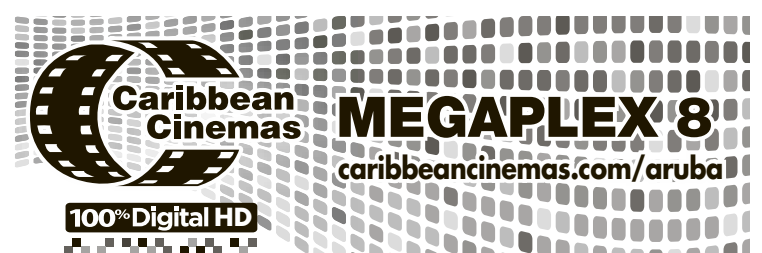
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444.
Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 29 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.



ALL THE MOVIE INFORMATION YOU WANT AT YOUR FINGERTIPS

CONNECT TO
caribbeancinemas.com/aruba



Showtimes • Synopsis
Coming Attractions

Download our NEW APP
Available on the App Store
ANDROID APP ON Google play

BUY YOUR TICKETS ONLINE USING CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

cinema express

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Hebt u een oude belastingschuld?

Dan kunt u tot en met 31 december 2013 in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2012 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

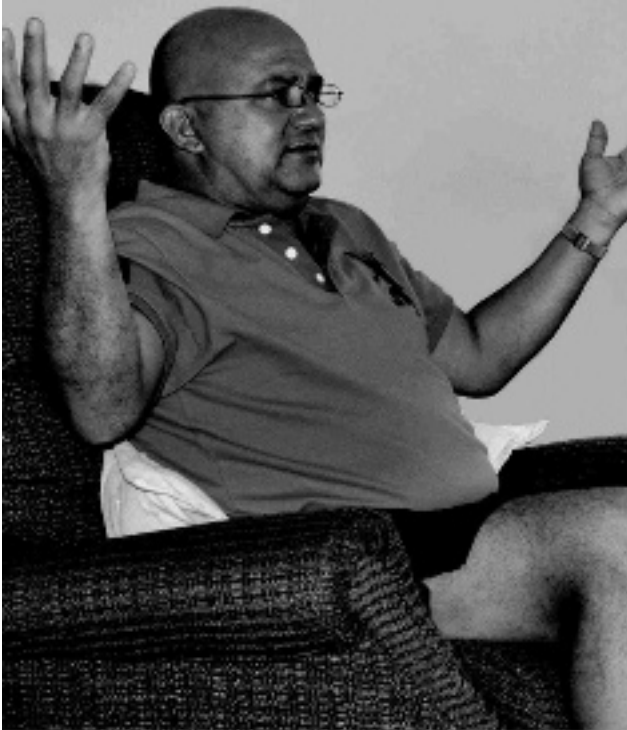
- **U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen.**
Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de betalingscapaciteit, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen vanaf 12 maanden tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen vanaf 6 maanden tot maximaal 60 maanden.
- **U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen.**
Als u 25% of meer van uw belastingschuld in één keer betaalt, hoeft u over dat gedeelte geen boetes en rente meer te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Departamento di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.



Departamento di Impuesto



Cedehm Gallery opent morgen

‘Ontwikkelen van talenten vergroot zelfredzaamheid vrouwen’

ORANJESTAD — Unieke talenten van sterke, vanuit de *underdog*-positie opgeklimmen vrouwen zijn te zien tijdens de opening van Cedehm Gallery morgenochtend. Daarnaast worden ook de schilderkunsten van Rudolf Dijkhoff getoond. Het lint van de Gallery wordt om tien uur doorgeknipt door Michelle Hooiboer-Winklaar, minister van Economie, Sociale Zaken en Cultuur.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Een verzameling van kunstuitingen met ieder een verhaal, dat is waar het morgen om draait tijdens de galerie van de organisatie die opkomt voor de emancipatie en de rechten van de vrouw. Toch komt dus ook het talent van een man aan bod, die een moeilijk verleden wist te overwinnen. “Rudolf Dijkhoff, een man van de straat met een verleden waarin veel verdovende middelen voorkwamen, wist op te klimmen uit zijn benarde situatie naar een stabiel en regelmatig leven”, vertelt Yamila Hoevertsz-Kock, Cedehm-consulent. “Tijdens deze tocht



Tijdens het project *Breaking Change* ontwikkelden vrouwen hun talent

ontdekte hij zijn grote talent: schilderen. Bij Cedehm krijgt hij de kans om zijn kunstwerken aan het grote publiek te laten zien.” Overigens benadrukt Kock dat dit onder strikte begeleiding gebeurt. “Want iemand die nooit iets heeft gehad moet leren hoe om te gaan met geld.”

Breaking Change
Naast de schilderkunst van Dijkhof zullen ook de talenten van zeven verschillende vrouwen morgen centraal staan. “Tien vrouwen start-

ten in april van dit jaar met het project *Breaking Change*. Vrouwen die stonden op een keerpunt in hun leven, vaak vrouwen die slachtoffer waren van huiselijk geweld of ander soort van misbruik. Zij woonden Cedehm-sessies bij op het gebied van angstbeheersing en volgden lessen zelfbescherming”, vertelt Kock. “De laatste sessie hield een talentenjacht in. Hierin werden de vrouwen gestimuleerd na te denken over wat zij kunnen en waar zij goed in zijn. Deze sessie

hebben wij doorgepakt met ons project Cedehm Gallery-Lora Man. Een project geïnspireerd op het verleden. Het verleden waarin vrouwen naast hun huishouden, hun talenten benutten om wat extra bij te verdienen voor het gezin.”

Uniek cadeaubon
Zeven van de tien vrouwen doen mee en ontwikkelen hun talenten op het gebied van manicure, pedicure, danslessen, naaien of het creëren van helende midde-

len uit planten. “Wij begeleiden de vrouwen gedurende zes maanden en bereiden hen voor op het starten van een eigen bedrijfje. Dit met het doel de zelfredzaamheid en het zelfvertrouwen te vergroten.” Overigens zijn er bij Cedehm ook cadeaubonnen te koop. “Voor mensen die alles al hebben en voor wie je echt niet meer weet wat je moet kopen, is dit een creatieve oplossing. De bon is te besteden bij de verschillende vrouwen en ook verspreid uit te geven. Dus je koopt bijvoorbeeld een genaaid kussentje bij de één en ondergaat een uitgebreide massage bij de ander.”

Trots rechtop
Morgen tonen alle vrouwen hun talent tijdens op de Gallery. “Het is ongeloofelijk wat voor een verandering zich heeft voltrokken. Vrouwen die met gebogen rug binnenkamen in april lopen nu trots rechtop”, zegt Hoevertsz-Kock. “Daarom hebben wij besloten weer met een soortgelijk project van start te gaan, maar dan voor vrouwen in de leeftijdscategorie 20-30.” Voor meer informatie kunnen zij bellen met Cedehm op 588-1391.

OP DE ROL

Verdachten moeten, wanneer het Openbaar Ministerie overgaat tot vervolging, zich voor de rechter verantwoorden. Elke week behandelen de strafrechters van het Gerecht in Eerste Aanleg uiteenlopende zaken. In principe is het publiek welkom om als toeschouwer bij de behandeling van strafzaken aanwezig te zijn. Hieronder een kort overzicht van de strafzaken op vrijdag 30 augustus:

08:30: De groep personen met initialen B.R.W., R.O.W., E.E.K., E.V.L., M.C.K. en J.N.K. wordt door het Openbaar Ministerie (OM) verdacht van overtreding van de drugswet in de periode van juli vorig jaar tot april van dit jaar.
10:30: Verdachten D.D.P. en A.J.Y.L. worden beschuldigd van mensenhandel/mensensmokkel op 3 februari 2013.
11:15: J.F.A. wordt door het OM beschuldigd van inbraak en diefstal op 28 februari 2013 en 10 maart 2013.

Overheid werkt aan uitbreiding stemmogelijkheden



Materiaal voor de 59 stemlokalen.

Geslaagde trainingsweek in Nederland voor Arubaanse windsurfers

ORANJESTAD — Voor de vijftienjarige Arubaanse windsurfers Mack van den Eerenbeemt en Milan de Jonge zit hun trainingsweek bij Surfcenter Brouwersdam in de Nederlandse provincie Zeeland er op. De jongens van de Wind Racers Club Aruba (WRCA) sloten de week af met een wedstrijd.

Na vijf intensieve trainingsdagen werd de week afgesloten met een wedstrijd weekend, ‘Mission XL’ genaamd, waar zo’n 250 deelnemers aan meededen in alle verschillende categorieën. Na drie goede rondes haalden de Arubaanse windsurfers de finale in de selectieklasse vijftien tot en met achttien jaar. “Mack eindigde met zijn Techno 293 materiaal op de zevende plaats met zes achttienjarigen en zeer ervaren windsurfers voor zich, die allemaal met Olympische RS-X planken en zeilen vaarden”, laat WRCA weten. Mack gaat zich namens het Big Techno 293 Team Aruba de komende weken opmaken



voor de Zuid Amerikaanse Jeugdspelen (Odesur) eind september in Lima, Peru. “Hieraan doen veertien landen mee, waaronder een grote delegatie van Aruba, en zullen maar liefst 26 spor-

ten vertegenwoordigd zijn. WRCA wenst Mack heel veel succes.”

Krachttraining
Tijdens de trainingsweek in Zeeland werd jong Neder-

lands en Belgisch windsurftalent getraind om zich te verbeteren in tactisch inzicht tijdens de wedstrijd. Ook werd veel aandacht besteed aan de lichamelijke conditie met veel loop- en krachttrai-

ningen. Het tweetal was in Nederland op uitnodiging van Robbert Jan van Velzen, trainer en coach van de Nederlandse windsurfselectie in de zogenaamde ‘Techno 293 klasse’. Dit is een speciale windsurfklasse tot en met vijftien jaar. Het zeil mag in deze klasse niet groter zijn dan 7,8 vierkante meter. Iedereen vaart met eenzelfde soort plank: de BIC Techno met een vastgestelde lengte van 293 centimeter.

Speciale plek voor zakenmensen

ORANJESTAD — Marriott Aruba introduceerde onlangs een nieuw concept voor de zakenvrouw of zakenman: de Greatroom. Er worden kleine hapjes gepresenteerd die in korte tijd klaar kunnen zijn en uitgedeeld worden.

Executive Sous Chef Romeo Panacino serveert onder andere salade niçoise, bruschetta, ceviche, sushi en jerk chicken flatbread. De ruimte biedt gratis Wifi tussen een en drie uur ’s middags en half zes tot half acht ’s avonds. Het idee is dat de zakenreiziger hier even tot rust kan komen of zaken kan doen op een comfortabele manier. Er is ook een Happy Hour van tien in de avond tot middernacht en live entertainment op dinsdag, woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

ORANJESTAD — De overheid wil het dit keer gemakkelijker maken voor ouderen en zieken om te stemmen, zoals *Amigoe* al eerder meldde. Daarnaast wordt gewerkt om het in de toekomst ook mogelijk te maken dat Arubanen in het buitenland een stem kunnen uitbrengen.

Voor de ouderen gaat het nog om een pilot en er zijn drie bejaardenhuizen van Saba gekozen; verpleeghuis San Pedro, Maris Stella in Savaneta en Centro di Cuido in San Nicolas. De overheid is van plan om een mobiel stembureau te gebruiken zodat de zieken en de ouderen niet naar een vast stembureau toe hoeven.

Premier Mike Eman (AVP) vertelt hierover en zegt dat de kieswet, die aangepast moet worden om dit mogelijk te maken, één dezer dagen ter goedkeuring aan het

parlement wordt voorgelegd. De bewindspersoon zegt dat er ook een project is om Arubanen die in het buitenland wonen, een stemmogelijkheid te geven. Dat project is echter nog niet klaar voor de aankomende verkiezingen in september. Onderzocht wordt of de stembiljetten rechtstreeks naar de Arubanen verzonden kunnen worden of dat het via de Koninkrijksambassades wordt verspreid en verzameld. Volgens Eman zijn er vooral veel Arubanen in Nederland die geïnteresseerd zijn om hun stem uit te brengen.

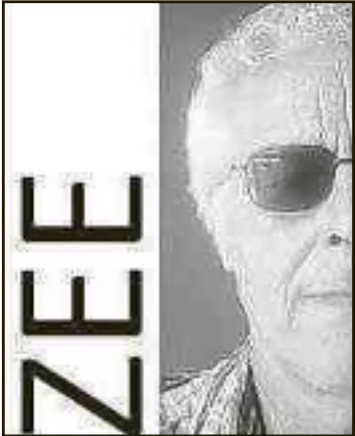
Ondertussen laat Dienst Openbare Werken (DOW) weten dat ze nog druk bezig is met de stemlokalen toegankelijk te maken. Dit keer gaat het om 59 stemlokalen en 4 daarvan zijn geschikt voor mensen die invalide of moeilijk ter been zijn. Op 25 september gaat de dienst de stembokken en -bussen plaatsen.

COLUMN

Een gezonde schoolkantine

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Aan het begin van het schooljaar houdt de rector van het Colegio Arubano traditiegetrouw een toespraakje. Nu bleek het begin niet het begin te zijn, maar het toespraakje was er wel. Hij oogstte applaus met de mededeling dat dit jaar weer de traditionele vette snacks te krijgen zullen zijn in de schoolkantine. Ik heb nogal wat collega’s die veel geïnvesteerd hebben in hun postuur en zoiets heeft natuurlijk dagelijks onderhoud nodig. Het applaus kon ik dus wel begrijpen. Jaren geleden, voordat ik op school kwam werken, is besloten dat de kantine een gezonde kantine moest worden en werden de vette happen in de ban gedaan. Dat ging met behoorlijk wat discussie gepaard, want *pastechi*’s en kroketten behoorden volgens sommigen tot de Arubaanse cultuur en met de gezonde kantine werd die cultuur geweld aan gedaan.



Nu moet u zich niet teveel voorstellen van onze gezonde kantine. Als ik te lui ben geweest om ’s ochtends brood mee te nemen, ga ik wel naar de kantine voor een broodje. Veel gezonds is er niet te krijgen. Meestal neem ik maar een broodje tonijnsalade, maar met de hoeveelheid mayonaise die daarin verwerkt is, kun je het niet echt gezond noemen. Het ergste is het brood, een kleffe substantie die wel iets weg heeft van stopverf. Een keer kwam een zwerfhond de klas binnenvallen en heb ik hem een stuk van dat brood gegeven. “Niet doen, mijnheer,” riepen

de kinderen. “Als u dat doet, komt hij steeds terug.” Ik heb de hond nooit meer teruggezien. Het argument van de voorstanders van de vette hap in de kantine is dat de kinderen toch willen *snacken* en de buurt in lopen als de school zelf geen vette snacks aanbiedt. De school voelt zich verantwoordelijk voor de veiligheid van de leerlingen en wil ze graag op het schoolterrein houden. Voor die redenering is zeker iets te zeggen. Je kunt natuurlijk de vette hap minder aantrekkelijk maken door de prijs te verhogen, maar ook dan jagen we de kinderen naar de eetgelegenheden buiten het schoolterrein. Wat moet je als school dan doen om te zorgen dat de leerlingen gezond gaan eten? Het antwoord is niet zo moeilijk: dat doen waar je voor ingehuurd bent, namelijk kinderen iets leren. Leren hoe belangrijk het is om goed te eten, wat de gevolgen zijn van obesitas. Natuurlijk moet in de kantine het gezonde voedsel ook voldoende beschikbaar zijn en aantrekkelijk geprijsd. Nu is het vaak zo dat na de

eerste pauze alleen nog hotdogs en hamburgers te krijgen zijn. Het probleem bestaat niet alleen op het Colegio Arubano. Het speelt op alle scholen, ook buiten Aruba. Het voedingscentrum in Nederland houdt een actie waarbij de populaire presentator Eddy Zoëy scholen bezoekt en kijkt hoe gezond de kantine is. Daarvoor is een soort schema opgesteld met een drietal categorieën: gezond, een beetje gezond en ongezond. Voor zover ik het aanbod in onze kantine kan zien, scoren wij niets in de gezonde categorie. Eddy Zoëy vergelijkt het schema met het aanbod en de kantine krijgt een beoordeling. Zo worden scholen met elkaar vergeleken, maar ze krijgen ook tips voor het verbeteren van de kantine. Misschien is zo’n vergelijkend onderzoek een leuk idee voor één van onze Arubaanse tv-zenders. En wellicht kunnen we dat dan weer ondersteunen met acties van docenten met overgewicht die laten zien hoe ze hun probleem de baas worden. Want je moet de kinderen natuurlijk wel een goed voorbeeld geven.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag Wat : Lezing ‘How to avoid bankruptcy’ Waar : Kamer van Koophandel Wanneer : 09:00-11:00	Zaterdag Wat : Wandelmars Waar : Begint bij ex-Brenchi, Oranjestad Wanneer : 10:00
Wat : Hulp bij invullen inkom- stenbelasting Waar : Skina Berde (hoek ex-Rio Grande Noord) Wanneer : 17:30-21:30	Wat : Sweet & Sour Waar : Confession Night Club Wanneer : 21:00-03:00
Wat : Opening foto-expo Lens di mi Wowonan Waar : Nationaal Archief Wanneer : 20:00-21:00	Zondag Wat : Roots, Rock & Roll MTB Waar : Begint bij Jara, Savaneta Wanneer : 06:30-11:00
Wat : After Summer Party: Yellow Claw Waar : Nikky Beach Wanneer : vanaf 21:30	Wat : Cooking for Health Waar : Healthy Living Solutions Wanneer : 11:00-14:00
Wat : Optreden Lucre & band Waar : The Old Dutch Café Wanneer : 23:00	In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Statutair congres Abvo



Abvo-voorzitter Wendy Calmes spreekt de aanwezigen toe bij de start van het statutair congres van de ambtenarenvakbond.

WILLEMSTAD — Ambtenarenvakbond Abvo houdt vandaag en morgen haar jaarlijks statutair congres in haar vakbondsgedebouwe te Brevengat. Tijdens het congres zal de vakbond terugblikken op het voorbije jaar en vooruitkijken naar de ontwikkelingen in de komende maanden. Het statutair congres moet worden gezien als een soort verantwoording van het Abvo-bestuur naar de verschillende organen van de vakbond.

Het congres van dit jaar zal in het teken staan van de tal van veranderingen die voor de deur staan voor ambtenaren. In dit kader zullen de leden worden geïnformeerd over het functioneren van het overlegorgaan over overheidsvakbonden en de regering, het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). De Abvo hecht veel waarde aan dit orgaan, vooral gezien de informatie die naar buiten is getreden dat de overheid voornemens is om veranderingen door te

voeren in tal van regelingen die van kracht zijn voor overheidsdienaren. Volgens

de Abvo zal het CGOA een belangrijke rol spelen in dit verband en stelt dat zij haar leden op de hoogte zal blijven houden van de laatste ontwikkelingen..

Het statutair congres zal door 64 gedelegeerden van 36 verschillende diensten, bedrijven en stichtingen worden bijgewoond. Ook

negen leden van statutaire commissies van de Abvo en de elf bestuursleden van de vakbond zullen vandaag en morgen aan de verschillende besprekingen deelnemen.

Aan het tweedaags gebeuren zullen vakbondsleden uit Curaçao, Bonaire en St. Maarten deelnemen.

Asjes: Palm is geen loterijbaas

WILLEMSTAD — Er is maar één loterijbaas op het eiland die de mogelijkheid biedt om via sms lootjes te kopen. Dit is de informatie die premier Ivar Asjes had toen hij besloot op te gaan treden tegen Robbie's Lottery en de verkoop van lootjes via sms per 1 november verbod. Dit laat Asjes weten in een brief aan PAR-Statenlid Armin Konket.

Asjes reageert op een brief van 21 augustus van Konket waarin hij zich aanvraagt waarom de premier niet heeft opgetreden tegen huidige minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm (Pais). Palm, door Konket als *ribero Palm* (loterijbaas Palm) omschreven, had aangegeven in het verleden ook actief te zijn geweest bij de verkoop van lootjes via sms-technologie. Tegenover de media had Palm meegedeeld dat hij tussen 2005 en 2009 als directeur van SMS Curaçao, als tussenpersoon functioneerde tussen tele-

combedrijf UTS en de lotenvergunninghouders. In tegenstelling tot nu zou er in deze periode wel belasting zijn afgedragen. Asjes is niet te bespreken over de brief van Konket en betreurt dat deze tal van valse en incorrecte insinuaties bevat ten aanzien van Palm en hemzelf. Zo ontken Asjes dat Palm aangegeven zou hebben een *ribero* (loterijbaas) te zijn. In de brief van Konket had het PAR-Statenlid maar een vraag gesteld, namelijk waarom Asjes als premier niet fel was opgetreden tegenover Palm.

Het antwoord van Asjes hierop is dat hij, toen hij het besluit nam om op te gaan treden tegen de volgens hem illegale verkoop van lootjes via sms, geïnformeerd was dat maar één bedrijf hierbij actief was. "Ik kan Konket en de PAR-fractie garanderen dat ik als premier geen enkele deelname aan illegaliteit zal toestaan, net zoals ik niet illegaal zal tekenen." Met dit laatste deelt Asjes een sneer uit naar de huidige PAR-leider en voormalig PS-premier die een intentieverklaring met de regeringen van Nederland, Venezuela, Aruba en St. Maarten heeft ondertekend zonder hiervoor middelen van landsbesluit gemachtigd te zijn. De PAR houdt vol dat altijd achteraf een minister gemachtigd kan worden.

CBV gaat verder met plan b

WILLEMSTAD — Zorgvakbond CBV is niet van plan om de strijd bij te begraven. Gisteren verloor de vakbond het kort geding dat het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) had aangespannen om de wilde staking te beëindigen. CBV gaat nu een civiele procedure starten om alsnog zijn gelijk te halen.

"De rechter heeft gisteren gezegd dat de staking moest worden beëindigd en daar hebben we aan voldaan", zegt vicevoorzitter Johnsel Diaoen. "We gaan nu de situatie evalueren en zullen zeker een civiele procedure opstarten zodat de overplaatsing ongedaan wordt gemaakt." Volgens de rechter staan andere wegen ten dienste bij ongenoegen over een overplaatsing naar een andere afdeling. Het middel werkonderbreking is daarvoor niet bedoeld. "Het collectief actierecht wordt

hier oneigenlijk gebruikt. Er is sprake van een zuiver rechtsgeschied, niet van een belangenverschil in de zin van het Europees Sociaal handvest", aldus de rechter in het vonnis. Vanochtend heeft de betreffende werknemer en CBV-lid zich bij haar oude werkplek gemeld. Volgens Cai Winkel, medisch directeur van het Sehos, zal ze op haar nieuwe toegewezen afdeling moeten gaan werken. "Het middenmanagement heeft een besluit genomen en daar staat de directie achter", aldus Winkel. En dat is de vakbond een doorn in het oog. Volgens CBV is de overplaatsing niet conform de procedure verlopen. Diaoen: "Een vakbond tolereert geen enkel slecht beleid. Het beleid dat het ziekenhuis voert is niet in het belang van kwaliteitszorg binnen het ziekenhuis. Het vonnis heeft ons versterkt om harder tegen arbeidsrecht op te treden."

TE HUUR
Unit van 162 M²
Voorheen KLM kantoor.

Promenade
SHOPPING CENTER

Promenade Shopping Center, Schottegatweg Oost 82
Tel: 736-5896 Fax: 736-5872 info@halabirrealestate.com

Van leden RvC's en besturen

Regering volhardt in massaontslag

WILLEMSTAD — De regering volhardt in haar intenties om leden van raden van commissarissen van overheids- nv's en bestuursleden van overheidsstichtingen massaal te ontslaan. Dit in tegenspraak met het advies dat STBNO onlangs hierover uitbracht. In een 22 pagina's tellende brief aan adviseur corporate governance STBNO ageert minister president Ivar Asjes (PS) tegen dat advies. Twistpunt is de interpretatie van STBNO van de toepassing van de code corporate governance met betrekking tot dit onderwerp.

Asjes meent dat SBTNO 'de rol van de regering als aandeelhouder ernstig tekort doet' en 'de bevoegdheden van de aandeelhouder mist'. Naar de mening van de minister-president komt het advies van de SBTNO neer op een enge en onjuiste interpretatie van bepaalde essentiële bepalingen van de wet, de Code Corporate Governance Curaçao (Code), de algemene beginselen van Good Corporate Governance, statuten en bestuurlijke realiteit.

"Dit heeft wellicht met zich meegebracht dat de adviseur naar onze mening ten onrechte heeft geoordeeld dat er tegen de door ons voorgenomen ontslagen zwaarwegende bezwaren zijn. Volgens de adviseur is dat voornemen niet in overeenstemming met de Code." Met verwijzing naar artikel 10 van de Landsverordening Corporate Governance, meldt Asjes dat de regering genoodzaakt is af te wijken

van dat advies. Het is dan ook van belang dat de leiding en vooral het toezicht op de overheidsvennootschappen/overheidsstichtingen en dus op de kernactiviteiten in vertrouwde handen zijn, zegt Asjes. "Met vertrouwen in personen die zitting hebben in de diverse organen, kan een zittende regering meer zekerheid hebben dat uitvoering zal worden gegeven aan bedoeld beleid."

De minister haalt een tweetal voorbeelden aan waarom naar de mening van de regering de interpretatie van SBTNO onjuist is. In het eerste voorbeeld stelt Asjes: "De regering als eigenaar van verschillende overheidsvennootschappen ontslaat een commissaris van een bepaalde overheidsvennootschap omdat de desbetreffende commissaris verwijtbaar heeft gehandeld. Als de gedachtegang van de adviseur gevolgd wordt zou dat betekenen dat die commissaris wel commissaris of bestuurder van de andere nv's en stichtingen mag blijven, aangezien ontslag als commissaris of bestuurder van de andere nv's en stichtingen op grond van punt 2.11 van de Code niet mogelijk is. Van de regering als eigenaar van verschillende nv's en met statutaire bevoegdheden binnen stichtingen kan niet verwacht worden dat zij wel vertrouwen in die persoon bij andere nv's en stichtingen behoudt."

Het tweede voorbeeld: "Een commissaris valt een zittende regering met regelmaat aan in de media. Als de gedachtegang van de adviseur gevolgd wordt zou dat betekenen dat deze commissaris, mits hij niet valt onder de ontslaggronden in punt 2.11 van de Code, als commissaris mag aan blijven. Een dergelijke gedachtegang is apert onjuist en beperkt onnodig de zeggenschapsrechten van de regering als aandeelhouder. De regering moet immers als aandeelhouder bij het nemen van besluiten ook het vennootschappelijk belang in acht nemen. Het is niet in het belang van de rechtspersoon dat er structureel onenigheid of meningsverschillen over de te varen koers bestaan tussen de AVA en commissarissen en bestuurders."

Toezicht op uitgaven overheid versoepeld

WILLEMSTAD — Het voorafgaande toezicht zoals ingesteld bij ministeriële beschikking op 17 oktober 2012 is per 1 juli dit jaar versoepeld. Reden daarvan is omdat het toezicht, zoals dat tot voor kort gold, een te groot beslag legde op de capaciteit van het ministerie van Financiën en verdragend werkt op de bedrijfsvoering bij de overheid. Hieronder wordt ook begrepen het aangaan van noodzakelijke verplichtingen.

Het is dus gewenst om dat capaciteitsbeslag en die vertragende werking te verminderen. Daarom heeft de minister van Financiën, José Jardim, in een nieuwe ministeriële beschikking van 1 augustus besloten om bedragen tot en met 7500 gulden uit te sluiten van het voorafgaande toezicht. Hiermee wordt een aanmerkelijke vermindering van de werklast bereikt

voor het ministerie. Daarnaast wordt de sectordirecteur Financieel Beleid en Begrotingsbeheer bevoegd om namens de minister van Financiën toestemming te verlenen voor alle bedragen tot 30.000 gulden. Deze beschikking treedt met terugwerkende kracht tot met met 1 juli in werking. Daarmee wordt ook een eerdere beschikking van 17 oktober vorig jaar

van de minister ingetrokken. Het voorafgaande toezicht door de minister vloeit voort uit de aanwijzing bij Koninklijk Besluit van 13 juli 2012 aan het bestuur van Curaçao, dat onder meer het instellen van een voorafgaande toezicht inhield. De aanwijzing is krachtens Koninklijk Besluit van 2 november 2012 komen te vervallen nadat de Raad van Ministers van Curaçao in beroep is gegaan tegen het besluit van 13 juli. Het voorafgaande toezicht door de minister van Financiën op grond van artikel 39 lid vijf van de landsverordening comptabiliteit bleef echter staan.

Project boeken in oktober rond

Vervolg op pagina 1

"Deze week zal 70 procent van de boeken zijn uitgeleend aan de scholen voor het voortgezet onderwijs. De eerste week van september hebben we dan nog nodig om de rest te voorzien", aldus de SSC. Het was de bedoeling dit project af te sluiten in de derde week van augustus. Volgens de SSC is dat jammer genoeg niet gelukt omdat de benodigde medewerking van betrokken partijen daartoe ontbrak.

Leerlingenraad
De SSC heeft deze week ook gesprekken gevoerd met de leerlingenraad van het Radulphus College en oudervereniging Rema Uni. Beide organisaties hebben zich kritisch uitgelaten over de stand van zaken met betrekking tot de schoolboeken. Deze gesprekken, zo geeft de SSC aan, zijn goed verlopen. Er is wederzijds begrip getoond voor elkaars uitgangspunt. Het is de bedoeling ook leerlingenraden van andere scholen bij dit

proces te betrekken.

Begrip
De SSC heeft overigens alle begrip voor de commotie en bezorgdheid die er omtrent dit deel van het project 'Gratis onderwijs' is ontstaan. Tegelijkertijd geeft de SSC aan alle zeilen bij te zetten om de scholen zo snel mogelijk te voorzien van het benodigde leermateriaal. "We doen een beroep op ouders, leerlingen en scholen om met ons mee te werken. Dan gaat het het snelste. We gaan er namelijk ook toe over 's avonds boeken uit te delen."

Digitaal bestellen

De SSC stelt de 'bestel'-functie op de website eerst alleen open voor havo- en vwo-leerlingen. Vanaf vandaag tot uiterlijk maandag 2 september 12.00 uur kunnen zij op de website inloggen en hun lijst doorgeven van hun ontbrekende boeken: www.ssc.an.

Alle boeken?

Tijdens de persconferentie van de SSC op 13 augustus in verband met de problemen rondom het uitdelen van de schoolboeken werd aan SSC-directeur Margit de Freitas gevraagd of de schoolboeken wel echt allemaal op het eiland waren. Het antwoord van De Freitas was toen: "En nogmaals: de boeken zijn op het eiland. Daarover hoeft niemand zich druk te maken."

Advertenties Curaçao

FURNITURE PALACE



De mooiste en modernste meubels van Curaçao en ook de grootste collectie tapijten.

Winston Churchillweg 201 (bijna bij de kruising met de rooseveltweg)
Tel: 868 5566
www.furniturepalace.biz

Op & Top Vrouwelijk!

Salifa Galleries D-109 T- 465 4044



BH & SLIP nu 99.-

livera
live life love livera

OM eist 18 jaar voor racebaanmoord

WILLEMSTAD — Officier van justitie Monique Den-naoui-Simon eiste gistermiddag na een uitgebreid requisitoir achttien jaar celstraf tegen Curtley Basilia, die wordt verdacht van de racebaanmoord op 11 maart vorig jaar bij Koraal Tabak.

De officier benadrukt dat er voldoende bewijzen zijn dat de verdachte de achttienjarige Briangelo Elisabeth doodschoot bij Koraal Tabak. Dat zou hij uit wraak hebben gedaan. De verdachte is ook beschuldigd van bedreiging en vuurwapenbezit. Die bewuste dag was zijn broer Edgardo 'Gado' Basilia samen met een andere motorrijder aan het racen, toen een Toyota Starlet de racende motoren passeerde, waardoor 'Gado' ten val kwam. Uit het dossier blijkt verder dat de bestuurder uit de Starlet stapte, zijn wagen liet staan en in een pick-up wegreed. Vrienden van 'Gado' besloten daarop de Starlet in brand te steken. Daarna gingen ze op zoek naar de chauffeur. Op een bepaald moment zagen ze een groep mannen bij

een pick-up staan, waaronder het slachtoffer. Volgens de officier blijkt uit diverse getuigenverklaringen dat Basilia op de groep afliep en vroeg wie de chauffeur was. Het slachtoffer zei dat hij van niets wist. Er ontstond een ruzie en daarna trok de verdachte een vuurwapen waarmee hij gerichte schoten op het slachtoffer loste, in het bijzijn van kinderen. Er zijn in totaal dertien getuigen gehoord die op de bewuste dag bij de racebaan aanwezig waren. Een van die getuigen is Rhagid Schotborg. De officier hecht veel waarde aan zijn verklaring. Hij was de eerste die op 13 maart vorig jaar naar de politie stapte en een belastende verklaring aflegde tegen Basilia. Schotborg is ook de enige getuige die de schutter bij naam noemt.

Volgens Schotborg zag hij de voor hem bekende man genaamd 'Cutie' uit Sta. Maria, op een quad kwam aanrijden. Cutie stapte van zijn quad en vroeg wat er aan de hand was. Vervolgens zag hij dat Cutie met een gestrekte arm op de man afging. Schotborg zag geen wapen, maar wel een vuurvlam van de gestrekte arm en concludeerde dat Cutie het slachtoffer doodschoot. Later herkende Schotborg Basilia tijdens een fotoconfrontatie. Maar daarna trachtte Schotborg meerdere malen zijn verklaring in te trekken, legt de officier uit. Zo verklaarde hij later dat hij het van horen zeggen had. Daarna wijzigde hij de verklaring weer door te zeggen dat hij veronderstelde dat de schutter Basilia was. Volgens de officier had Schotborg echter geen reden om over de gebeurtenissen te liegen. Hij was bekend bij zowel de nabestaanden en de vriendenkring van Elisabeth als die van de verdachte. De officier

meent dat alleen de eerste verklaring van Schotborg als bewijs dient te worden gebruikt, aangezien hij later geïntimideerd zou zijn om de verklaring te wijzigen. De nabestaanden waren ervan overtuigd dat hij de schutter was, wat volgens de officier genoeg reden was om bang te zijn en zijn verklaring aan te passen. Ook de vader van Schotborg verklaarde telefonisch tegenover de politie dat zijn zoon bang is. Tevens wordt zijn verklaring door anderen ondersteund, aldus de officier, en wordt Basilia door meerdere getuigen herkend als de schutter. Uit het sectierapport blijkt dat er zes keren werd geschoten en er zijn zes lege patronen door de politie in beslag genomen voor forensisch onderzoek. Een DNA-onderzoek leverde echter niets op.

De officier meent dat er toch genoeg bewijzen zijn dat Basilia de schutter was en eiste achttien jaar celstraf. Vonnis is op 13 september.

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes (PS) had vandaag een ontmoeting met zijn Nederlandse collega Mark Rutte. Tijdens het overleg is gesproken over onderwerpen van wederzijds algemeen belang. Asjes is deze week in Nederland en voert besprekingen met tal van ministers, ambassadeurs en organisaties van Curaçaoënaars in Nederland. Ook gaat hij op audiëntie bij koning Willem-Alexander.



Foto: Penco Numan

Obligatielening voor Curaçao

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten komt op 16 september met de emissie van een obligatielening ten behoeve van het land Curaçao. De lening heeft een looptijd van dertig jaar en een effectieve rente van 2,75 procent. De coupons zullen om de zes maanden vervallen.

Op vrijdag 6 september is het mogelijk voor de Nederlandse staat (Agentschap Nederlandse Theasurie van

het ministerie van Financiën) om in te schrijven op de lening. Het publiek in het algemeen kan dit doen tot en met dinsdag 10 september tien uur 's ochtends. Dit kan bij alle commerciële banken. Inschrijving zal gebeuren volgens het tendersysteem waarbij geïnteresseerden

moeten aangeven voor welk bedrag ze inschrijven op de lening en tegen ten hoogste welke koers ze het willen afnemen. Nadat de inschrijving is gesloten zal de CBCS de eindkoers bepalen. Iedereen die voor een hogere koers dan de eindkoers heeft ingeschreven krijgt het volledige bedrag waarvoor ze hebben ingeschreven toegewezen. Degenen die voor dezelfde koers als de eindkoers hebben ingeschreven krijgen het restant emissiebedrag toegewezen.

Personeel vraagt om faillissement DAE



Foto: Ednel Simbo

Het DAE-personeel had zich ook gisteravond voor het gebouw van Korpodeko verzameld, waarbij ze door onder anderen Stanley Betrian te woord werden gestaan.

WILLEMSTAD — In totaal hebben twintig werknemers, in twee groepen, een faillissementsaanvraag ingediend voor de luchtvaartmaatschappij DAE. De zitting van de faillissementszaak zal morgenochtend – en zoals in soortgelijke zaken gebruikelijk is – achter gesloten deuren plaatsvinden. Dit ter bescherming van bedrijfsgevoelige informatie.

De werknemers hopen op een snelle afrekening van hun loon of ten minste een gedeelte daarvan. Voor het ter perse gaan van deze krant, was er nog geen verzoek tot uitstel van de zitting bij het gerecht binnengekomen, zo laat de persmedewerker van het gerecht in eerste aanleg, Bas Jussen, desgevraagd weten. Mocht het faillissement gegrond worden verklaard, dan zal er een curator worden aangesteld die de verdere afhandeling op zich zal nemen. Zoals de Amigoe

reeds heeft gemeld, zijn de werknemers gisterochtend in groten getale naar de ontwikkelingsbank getrokken om verhaal te halen. Ook in de avonduren verzamelden de werknemers zich voor het gebouw waarbij zij onder anderen door Korpodeko-directeur Chesron Isidora en Stanley Betrian, de juridische aandeelhouder van de luchtvaartmaatschappij, te woord werden gestaan. De werknemers vroegen om hun achterstallige loon van twee maanden en de open-

staande schuld van 160.000 gulden van DAE aan de Curaçao Airport Partners (CAP). Isidora heeft laten weten dat de werknemers in de veronderstelling waren dat Korpodeko als economische aandeelhouder, tevens de eigenaar van de maatschappij is. Hierover kregen zij de uitleg dat Korpodeko niet de eigenaar is en zich als zodanig ook niet in de operationele bedrijfsvoering van het bedrijf mengt. Isidora laat tevens weten dat de ontwikkelingsbank 'zeer zeker openstaat om mee te denken' en gisteren ook een ontmoeting heeft gehad met DAE, de Girobank en andere betrokken partijen. Uit deze ontmoeting zijn geen 'pasklare oplossingen' voor de situatie voortgevloeid.

Jeugdreclassering Nederland en Curaçao Hechter samenwerken is een optie

DEN HAAG — Nederland ondersteunt de Jeugd-reclassering op Curaçao op dit moment nog incidenteel, maar minister Ronald Plasterk staat niet afwijzend tegenover een hechtere samenwerking, bijvoorbeeld via de Voogdijraad van Caribisch Nederland. Dat schrijft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties in antwoord op vragen van PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar.

Van Laar baseerde zich op de kritiek van de Raad voor de Rechtshandhaving op het functioneren van de Jeugd-reclassering, waarover de Amigoe begin deze maand berichtte. De begeleiding van jongeren schiet tekort en er is onvoldoende overleg tussen betrokken instanties. Hij wilde weten op welke wijze Nederland Curaçao hierin zou kunnen ondersteunen. Plasterk antwoordt dat er op dit moment geen structurele samenwerking is omdat elk land een eigen verantwoordelijkheid heeft op dit gebied en er ook geen verzoek tot hulp is ingediend, maar dat er over afzonderlijke zaken wel contacten zijn tussen de

Nederlandse Raad voor de Kinderbescherming en die van Curaçao, St. Maarten en Aruba. De minister staat wel positief tegenover een intensievere samenwerking en de eerste stappen zijn al gezet. De Voogdijraad van Caribisch Nederland is de afgelopen twee jaar namelijk veel professioneler gaan werken, schrijft hij. "De directeur van de Voogdijraad BES heeft, met instemming van de collega-bewindspersonen van Veiligheid en Justitie, zijn bereidheid uitgesproken om desgewenst samen te werken met de Voogdijraad op Curaçao, als het gaat om uitwisseling van expertise en ervaring op het gebied van jeugdreclassering", aldus Plasterk. Nederland is bovendien ook bereid om samenwerkingsmogelijkheden te bespreken. "Tijdens de volgende Koninkrijksconferentie in maart 2014 zullen onder andere de onderwerpen kinderrechten en jeugdwerkloosheid worden geagendeerd. Deze onderwerpen worden de komende periode in werkgroepen voorbereid. Hier zal tevens worden bezien of het onderwerp jeugdreclassering wordt besproken tijdens de Koninkrijksconferentie", aldus de minister.

GABRIEL

HAIR & MAKE-UP STYLES

Haircuts, for gentleman, ladies and kids.
Hair coloring, low lights, (also non ammonia hair coloring)
Manicure and pedicure
Acryl nails
Gel nail polish

Appointments: 747-4088
Bloempot shopping Center # 4

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van

GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolven, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totale gezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
 Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
 Voor reserveringen: 767 1500
Ga je met mij naar Mei Mei?

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

on refrigerators*

on selected models/ ends August 31st, 2013

OFF OUR ALREADY LOW CASH PRICES

Saliña ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Jaloerse man mishandelt ex

WILLEMSTAD — De Colombiaanse man O.M.P. (30) werd maandag opgepakt voor bedreiging en mishandeling van zijn ex-partner op 19 augustus. De man begaf zich op de bewuste dag naar de woning van de 24-jarige vrouw in Dein.

Op een gegeven moment ontstond er een ruzie tussen de twee die uitmondde in een worsteling. De vrouw werd tijdens de worsteling op de grond geduwd, waardoor ze verwondingen over haar hele lichaam opliep. Vervolgens bedreigde P. haar met een mes. De jaloerse man werd na een onderzoek op het politiebureau Rio Canario aangehouden.

50%^{off}

AUGUST 31ST ONLY

EXPECTATIONS

by Otro Kara

Promenade Shopping Center

Stichting Accretio

Werknemers per september zonder werk

WILLEMSTAD — Per 1 september zitten de werknemers van Stichting Accretio zonder werk. De directie en het bestuur van de stichting hebben de medewerkers meegedeeld dat ze wegens het ontbreken van financiën ‘on hold’ worden gezet. Dit bevestigt de bestuursvoorzitter van de stichting, Herman Schnitzler.

Het gaat hier om zeven hoog-opgeleide professionele personeelsleden, inclusief de directeur van de stichting Anne Visser. Er is al geen geld om deze maand de salarissen van iedereen te betalen.

“De medewerkers zijn al een tijd op de hoogte van de problemen. Wij hadden echter gehoopt dat het ministerie van Onderwijs, Cultuur, Welzijn en Sport (OCWS), zoals beloofd door een hooggeplaatste ambtenaar belast met financiën bij Onderwijs, uiterlijk 15 augustus de gelden met terugwerkende kracht tot juni, beschikbaar zou stellen. Hierdoor hebben wij de nodige maatregelen niet tijdig kunnen nemen, in afwachting van het uitvoeringsresultaat.”

Het is de stichting eerder gelukt om via particulieren de kosten tot eind juli voor te schieten en de salarissen van vier van de groepsleiders deze maand te garanderen. De salarissen van directie en de gezinsbegeleider worden deze maand echter al niet uitbetaald. Tevens is de stichting genoodzaakt de samenwerking met de justitiële, onderwijs- en sociale

instellingen met wie er samenwerkingsovereenkomsten zijn gesloten, ‘on hold’ te zetten.

De onderhandelingen om tot een oplossing te komen zijn echter nog in volle gang. Zo heeft de stichting de jaarrekening en het secretariael jaarverslag van vorig jaar, op verzoek van Statenlid Jaime Cordoba (PS), al bij hem ingediend. Zowel het ministerie van Sociale Zaken, Arbeid en Welzijn (SOAW) als dat van OCWS vallen onder Cordoba.

Daarvoor heeft de stichting op 14 augustus een presentatie gegeven voor de Vaste Commissie van Justitie, geleid door commissievoorzitter Marilyn Moses. Tijdens de presentatie heeft de stichting het doel van de reboundvoorziening uitgelegd en de precare situatie toegelicht. Gezien het belang van deze problematiek stelt Moses aan de Centrale Commissie van de Staten voor om deze in een vergadering te behandelen, waarin de stichting ook uitgenodigd zal worden. In die vergadering moet duidelijk worden of de Staten het bestaansrecht van de

stichting inzien om, gelet op haar doelgroep, de nodige hulp te bieden.

Het doel van de reboundvoorziening is om tot gedragsregulatie te komen, die (her)participatie op school en in de maatschappij mogelijk maakt, door middel van een professionele aanpak. De stichting heeft minimaal ruim 39.000 gulden per maand nodig om de continuïteit van de reboundvoorziening te kunnen garanderen. Het reboundcentrum heeft momenteel 40 jongeren onder haar hoede, maar heeft het vooruitzicht op 120 tot 140 jongeren in de toekomst. Stichting Accretio werd in februari vorig jaar door het ministerie van Sociale Zaken, Arbeid en Welzijn (SOAW) zelf verzocht een reboundvoorziening op te starten en te beheren, voor de begeleiding en de behandeling van jongeren tussen de vijftien en negentien jaar met ernstige gedragsproblemen. Deze jongeren zijn eerder in aanraking met de politie geweest en hebben reeds het hele jeugd-hulpverleningstraject doorlopen. Daarnaast heeft de stichting 28 jongeren (tot 21 jaar oud) in intensieve nazorg. De gevolgen van de sluiting zij desastreus voor de jongeren evenals voor de werknemers, maar zeker ook voor de samenleving, voegt Schnitzler eraan toe.

Tweede kwartaal

Chata’s ‘Stars of the Industry’ gekozen

WILLEMSTAD — Binnen het programma ‘Stars of the Industry’, dat door belangenvereniging Chata in het leven werd geroepen om extra erkenning te geven aan de ‘sterren’ – beste werknemers en supervisors – binnen de hotelsector, kregen de uitverkorenen van het tweede kwartaal in ‘The Beach House Curaçao’ hun erkenning.

“Het is daadwerkelijk een feest om de lachende gezichten van de meest belangrijke spelers binnen de industrie, onze werknemers, te kunnen zien”, aldus Chata-directeur Lisa Dindial tijdens haar felicitatie. Gedurende haar toespraak stelde zij dat ‘de mensen, de teamleden, de belangrijkste aanwinst zijn van het eiland en de toeristische sector in het algemeen’. “Het is het onderscheid dat jullie – als medewerkers en supervisors – uitmaken in de beleving van de bezoekers van het product, ofwel bestemming Curaçao.” Het programma heeft behalve als erkenning, ook als doel om een stimulerende werking te bewerkstelligen, opdat men binnen de sector goed zijn werk blijft doen.

De uitverkoren werknemers zijn: Adriyel Lourens, chef van Baose Luxury Resort, die met het Curaçao Culinary Team 2013 driemaal zilver wist binnen te halen



De ‘sterren’ van de toeristische sector worden geeerd.

bij de culinaire wedstrijd de ‘Taste of the Caribbean’ in Miami; Madeline Betorina, room attendant van het Curaçao Marriott Beach Resort & Emerald Casino; Ixiora Dominica Baloriano, housekeeper bij Dolphin Suites; Ursula Dorothea, sales representative bij Hilton Curaçao; Rubiela Thielman, administratief medewerker bij Opra Promos; Frensy Fecunda, onderhoudsmede-

werker van Papagayo Beach Resort; Caoulette Djaoen, serveerster bij Renaissance Curacao Resort & Casino; Norella Eduarda, administratie assistent van Sandton Kura Hulanda Hotel & Spa; David Montoya Garcia, house man van Royal Sea Aquarium Resort en Gladys Carolus, kok bij Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino. De gekozen supervisors zijn: Annette Elisabeth, chef

de partit van Hilton Curaçao; Selina Gumbs, marketing coördinator van het Renaissance Curaçao Resort & Casino; Ekanath Lanjekar, sous-chef van het Sandton Kura Hulanda Hotel & Spa; Alejandra Gonzalez, guests services supervisor van het Royal Sea Aquarium Resort en Omar de Camps, entertainment supervisor van het Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino.

Jay Blue’s Band sluit jazzweek af

WILLEMSTAD — De Jay Blue’s Band uit Miami sluit de vierde editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF) af aan het strand van Santa Barbara Beach & Golf Resort op zondag 1 september.



Jay Blue

Het voorprogramma dat om 16.00 uur begint bestaat uit de lokale artiest Junior Tecla en de band Perfect Fourth, direct daarop gevolgd door de vingervlugge gitarist Shaun Hopper uit de VS die net een tour met de blues gigant BB King door de VS achter de rug heeft. Gitaarliefhebbers mogen dit niet missen.

De Amerikaanse Jay Blue’s Band betreedt om 19.00 uur het podium aan het strand. Zanger, gitarist en bandleider Jay Blue heeft in eigen land faam opgebouwd

als vertolker van diverse stromingen in de blues, soul, rock en jazz en alles wat daar tussen hangt. Hij

speelt solide eigen nummers zoals Count your blessings en Lost, maar ook bekende covers van illustere voor-



Shaun Hopper

gangers. Zelf beweert Jay Blue zich tot de muziek aangetrokken te zijn gaan voelen na het beluisteren van

NAAM zoekt nieuwe talenten

WILLEMSTAD — Stichting NAAM en Stichting Arte ‘99 zijn op zoek naar amateurkunstenaars die met het thema ‘Vrijheid’ aan de slag gaan. In het kader van het herdenkingjaar dat de slavernij 150 jaar geleden is afgelopen, worden vanaf 28 september een aantal kunsttentoonstellingen en kunstmanifestaties georganiseerd.

In de directe omgeving van NAAM worden in samenwerking met horecabedrijven in Pietermaai locaties opengesteld voor het exposeren van kunstuitingen van lokale, onbekende kunstenaars. NAAM wil hiermee de vele niet-professionele kunstenaars de mogelijkheid bieden om hun eigen idee over vrijheid te vertalen naar een schilderij, tekening, foto, sculptuur, of wat er verder ook maar te bedenken valt. Er zijn verschillende mooie plekken om muurschilderijen te vervaardigen. Iedereen die ook wel eens iets wil exposeren, kan zijn of haar kunstwerk ter beoordeling aan komen bieden. Om door het selectieteam beoordeeld te kunnen worden, moet de kunstenaar minimaal achttien jaar zijn, géén ‘professional’ zijn en moet de link naar het thema ‘Vrijheid’ in het aangeboden kunstwerk herkenbaar en/of uit te leggen zijn.

Na inname van alle aangeboden werken zal een deskundige selectiecommissie

de werken uitkiezen die daadwerkelijk geëxposeerd gaan worden. De kunstwerken kunnen vanaf nu aangeboden worden bij NAAM aan het Johan van Walbeekplein 13. Dit kan

uitsluitend op dinsdagen en zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en op donderdagen van 15.00 tot 17.00 uur. Sluitingsdatum is zaterdag 14 september 2013.

Stichting NAAM en Stichting Arte ‘99 hopen dat veel opkomende kunstenaars zich zullen aanmelden en zo hun eigen interpretatie van ‘Vrijheid’ aanbieden en bijdragen aan een unieke en verrassende expositie.

Langste schilderij opgedeeld

WILLEMSTAD — Personen die aan het evenement de World Longest Painting hebben meegedaan kunnen op zaterdag 31 augustus tussen 17.00 en 22.00 uur hun kunstwerk bij Tio Daou Ballpark ophalen.

In totaal hebben meer dan 3000 deelnemers een 2,3 kilometer lang doek beschilderd. Daarmee is dit het langste schilderij in het

Koninkrijk en in het Caribisch gebied. Zaterdag is de enige dag dat de organisatie een ‘ophaal dag’ organiseert. Stukken die na zaterdag niet zijn meegenomen worden eigendom van de stichting Curaçao World Longest Painting. Namens de directie van het Tio Daou Ballpark vraagt de organisatie om geen schoenen met hoge hakken te dragen die het grasveld kunnen ruïneren.

HiB

WILLEMSTAD — Het weekelijkse programma over de lokale ondernemerswereld Hoyer in Business (HiB) dat via Radio Hoyer (101.9FM) wordt uitgezonden, staat in zijn uitzending van vandaag stil bij de economie in de 21e eeuw.

Voor deze uitzending zijn Eric Panneflekk (PGM Capital), Clark Russel (IBIS

Management Associates), Steven Martina (Guardian Group), Lindomar Scoop (KPMG Dutch Caribbean & Suriname) en Joanne Nicastia (NIBanc) uitgenodigd.

HiB komt rechtstreeks vanuit het Pleincafé Wilhelmína en is te volgen via Radio Hoyer tussen half zes ‘s middags en zeven uur ‘s avonds.

Advertenties Curaçao

EMILIA HANCHI SNOA
emilia too Zuikertuin Mall
Jazzy collectie binnen!

Facebook: Emilia Boutique & emiliatoo

GRAND OPEN HOUSE
JOIN US SUNDAY SEPTEMBER 1ST, 2013 FROM 10 A.M. – 4 P.M.

UNIQUE INVESTMENT IN OCEAN FRONT LOTS AND TURNKEY VILLAS AVAILABLE NOW

FREE CARI

CONTACT: JOHN KELLY T: +5999 514 7910
E: SALES@JEREMIOCEANRESORT | WWW.JEREMIOCEANRESORT.COM

AutoCity Your One Stop Car Dealer
LIVING FASHION

ANOTHER PROJECT BY: NG
New Winds Realty

Retourticket • Laagste prijs! • ArkeFly • Retourticket •

Laagste prijs!

Vliegticket retour
Curaçao - Amsterdam v.a. ANG **1210,-**

Boek nu uw retourticket en ontvang een strandbal cadeau!

→ Ga naar het ArkeFly Sales Office

Zo wil ik het... **ArkeFly**

Vanafprijs p.p. incl. luchtverlating en brandstofkosten, excl. andere toeslagen. Boeken van 30 aug. t/m 29 sept. 2013. Vertrek van 1 sept. t/m 15 dec. 2013. Onder voorbehoud van wijzigingen en beschikbaarheid. Vraag naar de voorwaarden.

Toerisme Bonaire eerste zes maanden gestegen

KRALENDIJK — Het eerste half jaar is het toerisme op Bonaire met bijna 6 procent gestegen ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Dat meldt Tourism Corporation Bonaire (TCB), het toerismebureau.

De cijfers zijn gebaseerd op internationale en regionale bezoekers tussen 1 januari en 30 juni 2013. Vluchten vanuit en via Aruba of Curaçao worden beschouwd als regionale vluchten. Internationale vluchten zijn die afkomstig uit Miami met Insel Air, van Houston en Newark met United en Continental Airlines, uit Atlanta met Delta Airlines en vanaf Amsterdam met KLM en Arkefly. In totaal kwamen 83.891 passagiers dit eerste half jaar op Bonaire. Een stijging van 4583. Dat zijn 5,78 procent meer bezoekers in vergelijking met dezelfde periode in 2012.

Noord-Amerika

Het toerisme vanuit Amerika steeg met 4,61 procent. Delta Airlines vanuit Atlanta voerde iets meer passagiers aan (2,6 procent) terwijl de meest opmerkelijke daling van 6,66 procent vanuit Continental/United Airlines kwam. Ook het aantal passagiers met Insel Air vanuit Miami is gedaald met 17,38 procent. Maar dit is met 215 passagiers een relatief kleine daling. Toch verwacht TCB-directeur Ethsel Pieterella dat Continental en United Airlines in het tweede deel van dit jaar een stijging zullen laten zien als gevolg van de promotiecampagne 'September Sellabration'.



Foto: www.polytronic.com

In totaal kwamen 83.891 passagiers dit eerste half jaar op Bonaire. Een stijging van 4583. Dat zijn 5,78 procent meer bezoekers in vergelijking met dezelfde periode in 2012.

tion' van het TCB. In tegenstelling tot 2012 blijft United Airlines dit jaar ook in de maand september naar Bonaire vliegen. De campagne toont reeds een volle bezetting van de extra vluchten in september, wat een positief resultaat zal hebben op de totale VS aankomsten voor 2013.

Europa

De Europese aankomstcijfers voor de eerste zes maanden van 2013 bedragen 15.791 passagiers. In 2012 waren dat er 14.870. Deze markt geeft een stijging weer van 6,19 procent. Arkefly vanuit Amsterdam heeft haar aankomstcijfers met 17,57 procent verhoogd. Arkefly gaat vanaf november, telkens op dinsdag, een derde wekelijkse vlucht uitvoeren naar

Flamingo Airport. Dit zal zich vertalen in 4000 extra passagiers per jaar naar Bonaire, uitgaande van dezelfde bezettingsgraad als bij de zaterdag en donderdagvluchten. KLM is licht gestegen met 2,38 procent en vliegt al vanaf dit zomerseizoen ook op maandag naar Bonaire. Ook dit zal zich vertalen in 4000 extra passagiers per jaar naar Bonaire, uitgaande van dezelfde bezettingsgraad als de overige KLM vluchten. "We kunnen voorzichtig uitgaan van een toename van 8000 passagiers in 2014 uit Amsterdam", aldus TCB.

Latijns-Amerika

TCB ziet een zeer positieve groei van 8,24 procent extra bezoekers van regionale luchtvaartmaatschappijen. De eerste zes maanden van

2013 laten 55.858 aankomsten zien. In 2012 was dit 51.604. Door TCB ondersteunde evenementen zoals Pro-Kids en Dia di Rincon hebben hieraan sterk bijgedragen. Niet-Arubaanse en niet-Curaçaose passagiers afkomstig uit landen als Venezuela, Brazilië, Trinidad, Suriname en de Dominicaanse Republiek zijn mede verantwoordelijk voor de toename van 4254 passagiers in de eerste zes maanden van dit jaar. Colombia is ook een van de markten die positieve toeristische aankomsten op het eiland bijdraagt. Deze trend is in lijn met de voorgenomen beleidswijziging, waarbij het TCB hoofdkantoor zich meer op de regionale markten en op de andere twee van de ABC-eilanden gaat richten.

Wescot-Williams geeft voorkeur aan 'zelfregulering' 'Media-rechten zijn, hoewel gerespecteerd, niet onbegrensd'

PHILIPSBURG — Minister-president Sarah Wescot-Williams zei gisteren dat haar voorkeur voor regulering voor de media er een van 'zelfregulering' zou zijn, maar benadrukte dat geen van de fundamentele rechten van vrije media en vrijheid van meningsuiting in de grondwet onbegrensd zijn.

Dit is ook het standpunt van de Raad van Ministers. De premier greep de kans tijdens de persconferentie van de Raad van Ministers gisteren aan, om te reageren op de brief van Vromi-minister Maurice Lake, waarin hij voorstelt om de 'sensatiejournalistiek' aan banden te leggen.

De brief is dinsdag in de ministerraad besproken maar door alle discussie die hij heeft opgeroepen, is men nog niet toegekomen aan het behandelen van de aanbevelingen die Lake naar voren heeft gebracht.

Wescot-Williams stelde dat de regering het recht heeft om een mediawet te maken, maar niet om het beleid voor de media vast te stellen. Het wetsontwerp inzake de media, overgenomen van de oude Nederlandse Antillen, moet nog door het parlement

worden behandeld. "Mijn eerste voorkeur zou uitgaan naar zelfregulering van de media, waarbij de betrokkenen onderling kunnen discussiëren over een ethische code, een gedragscode, of hoe je het wilt noemen, en waar ze denken dat het nodig is voor de bescherming van het imago van hun beroep, kunnen ze komen met een aantal aanbevelingen. Het is niets nieuws, je ziet het over de hele wereld", aldus de premier.

Ze voegt toe dat het voor media, overheid en publiek mogelijk moet zijn om over zaken die de gemeenschap aangaan, te discussiëren op een manier die mensen het gevoel geeft dat zij hun mening kunnen geven over iets dat leeft, zoals vragen over de media. "Moeten we de vulgariteit die wordt ge-

bruikt op sommige internet-sites aanmoedigen, ook al is het maar een klein deel, het is toch een representatie van St. Maarten? Dit zijn vragen waarover we moeten discussiëren, maar dan wel in een forum waar het kan leiden tot iets, als is het maar publieke bewustwording", aldus Wescot-Williams.

Ze zei verder dat ze ook had kennis genomen van de wetgeving die in Grenada inzake elektronische media is vastgesteld en dat ze een exemplaar van deze wetgeving heeft. Misschien zijn enkele elementen hieruit de moeite waard om te bespreken als het wetsontwerp inzake de media in het parlement behandeld wordt, stelt ze. De premier bevestigt de bewering van Lake, die stelt dat een mediaprofessional die aan de Franse kant van het eiland woont, een werkvergunning nodig heeft als hij aan de Nederlandse kant wil werken. Officieel is dit een vereiste, ook al wordt het al jaren oogluikend toegestaan.

Overname betaalkantoor Rincon door WEB

KRALENDIJK — Per 1 september zal het Belastingkantoorje in Rincon haar deuren sluiten. WEB Bonaire zal vanaf die datum de dienstverlening overnemen, zodat de mensen van Rincon hun betalingen aan WEB Bonaire ook daarna in Rincon kunnen blijven doen.

Het Belastingkantoor te Rincon fungeerde tot nu toe als een bijkantoor waar de inwoners van Rincon met name

betalingen aan OLB, WEB en Telbo konden doen. Doordat de afgelopen jaren gebleken is dat slechts een klein deel van de betalingen zijn ten behoeve van de Belastingdienst, is in onderling overleg besloten dat WEB Bonaire per 1 september de verantwoordelijkheid van dit bijkantoorje overneemt. De openingstijden die WEB Bonaire zal hanteren vanaf 1 september zijn van 08:00-12:00 uur en van 13:00 tot en met 15:00 uur, van maandag tot en met vrijdag in de eer-

ste en de laatste week van de maand. Het is de intentie van WEB Bonaire om de openingstijden geleidelijk aan uit te breiden. Deze openingstijden en dienstverlening zijn van tijdelijke aard. WEB Bonaire zal deze in januari 2014 uitbreiden.

Er komt dan ook een balie voor de verschillende diensten. De dienstverlening van WEB Bonaire bestaat uit het innen van betalingen aan WEB Bonaire en in de toekomst de verkoop van de Pagabon tokens. Het is de bedoeling van WEB Bonaire om binnenkort ook de diensten van TELBO en OLB aan te gaan bieden. Hierover is nog overleg gaande.

Minister en staf helpen Oranje School schilderen



Vrijwilligers schrappen eerst de oude verflaag af, voor de nieuwe kan worden aangebracht.

Consultatieronde wetsvoorstel elektriciteit en drinkwater

KRALENDIJK — Het wetsvoorstel elektriciteit en drinkwater voor Bonaire, Saba en St. Eustatius ligt momenteel ter inzage. Hierin wordt de regulering van de elektriciteit- en drinkwatervoorziening op deze eilanden geregeld.

Ambtenaren van de ministeries van Economische Zaken (EZ) en Infrastructuur en Milieu (I&M) zijn momenteel op de eilanden om de mening van inwoners en stakeholders hierover te horen. Dit doen zij door een zogenaamde consultatieronde die plaats vindt tussen 16 augustus en 7 oktober. De wet zal effect hebben op de drinkwater- en elektriciteitsbedrijven en hun afnemers, waaronder consumenten. Daarom vinden de ministeries het belangrijk om hun mening over het wetsvoorstel te horen. Informatie over dit wetsvoorstel en de consultatieronde is ook te vinden op de website: www.internetconsultatie.nl. Het wetsvoorstel en de memorie van toelichting zijn beschikbaar in het Nederlands en het Engels.

Reactie

Op alle onderdelen van het wetsvoorstel en de memorie van toelichting zijn reacties welkom, met name reacties

op de nieuwe tariefregulering, waarin een capaciteitstarief wordt ingesteld. De verwachte effecten op de rekening van de verschillende afnemerscategorieën worden tegelijk met de consultatie onderzocht. Reacties van iedereen zijn daarom welkom. Het doel is het reguleren van de elektriciteit- en drinkwatervoorziening op Bonaire, St. Eustatius en Saba met het oog op een betrouwbare, betaalbare, duurzame en kwalitatief hoogwaardige dienstverlening die voor alle afnemers gewaarborgd is. De wetten drinkwater BES en elektriciteitsconcessies BES worden door dit wetsvoorstel ingetrokken.

Effecten

De wet legt taken, eisen en verplichtingen aan de elektriciteit- en drinkwaterbedrijven op. Voor zover zij hier niet aan voldoen, zullen zij in overleg met de toezichthouders hier op termijn aan moeten gaan voldoen. Een belangrijk onderdeel betreft

de regulering van de tarieven. De tarieven dienen op onderliggende kosten gebaseerd te worden. Voor afnemers springt de nieuwe tariefregulering het meest in het oog. De betaalbaarheid wordt nagestreefd door een structurele subsidieregeling in de wet die aan de afnemers ten goede komt.

PHILIPSBURG — Minister van Onderwijs Patricia Lourens-Philip heeft samen met zo'n vijftien vrijwilligers van het ministerie, de ouders en de school afgelopen zaterdag bijgestaan in het schilderen van drie klaslokalen in de Oranje School.

De ministeries van Onderwijs en Vromi (Volkshuisvesting, Milieu, Ruimtelijke Ontwikkeling en Infrastructuur) hadden geprobeerd om de school te schilderen tijdens het 'zomerreparatieprogramma', maar kregen het werk niet af voor de start van het nieuwe schooljaar door tijdgebrek en personeelstekort. "De school is nu alweer een paar weken open en tijdens mijn bezoek vorige week, voelde ik dat er

echt iets gedaan moest worden en dat we niet kunnen blijven wachten tot het geld er is om het af te maken. Het wordt tijd dat we het heft in handen nemen en een voorbeeld stellen en de klus klaren", aldus Lourens in een persbericht gisteren.

Lourens had een e-mail gestuurd naar haar ministerie en afdelingshoofden om hen aan te moedigen om wat tijd vrij te maken om op zaterdag of zondag de school te schilderen, aangezien dit dringend nodig was. Ondanks de korte termijn, heeft 'een geïnspireerde groep', waaronder het management, zaterdag en zondag hard gewerkt om de oude verf af te schrapen en nieuwe verf aan te brengen op de wanden van de klaslokalen.

Learn to dance!

New courses for September:

- SALSA: Monday Sept. 2nd at 7:30 PM**

Crash courses:

- KIZOMBA & BACHATA: Sept. 4–5–6 at 7:30 PM**

Regular courses: ANG 80,- Crash courses: ANG 50,-

Salsation Dance Studios

Registration from 7:15 PM on course day

www.salsationcuracao.com 524-5974 / 511-8127

Mister & Miss Exclusive

Winston Churchillweg
Tel: 888-4777 / Tel 465-2309
Kaya Max. F. Henriquez (near MCB)

Uitverkoop met ongelooflijke prijzen

Heren

- Alle costuums **f.99,75**
- Nette pantalons **f.25,-**
- Effen hemden voor kantoor **f.20,-**
- Alle andere hemden **50%**
- Jeans **50%**
- Das **50%**
- Heren pantalons met bijpassend overhemd **f.50,-**
- Heren schoenen **50%**

Voor dames:

- Jacketset voor dames **f.50,-**
- Pantalons **50%**
- Rokken **50%**
- Blouses **50%**
- Jurken **50%**
- Lingerie en ondergoed van het beste merk Steven en Chamela 4 voor **f.100,-**
- Accessoires **50%**

Voor kinderen:

- Alle costuums voor f.50,-
- Nette hemden f.10,-
- Jeans en sweater voor kinderen 50%
- Alles moet weg in verband met onze verhuizing.

Advertenties Curaçao

SUPER SPECIALS

Whirlpool Ijskast 10 cub 799,-	Gas fornuis 20" 4 pits 299,-
Mobile Phone * Dual Sim * FM Radio * Camera 99,-	WESTPOINT® Wasmachine semi automatisch * 127 V/50Hz special voor Curaçao, Geen trafo nodig 299,-

Profiteer van onze super speciale prijzen !

SONY Autoradio * MP3 Player * USB Input * Hight Power 50Wx4 119,-	PHILIPS Home Theater System * USB Direct * Digital Amplifier * AM/FM Radio 279,-
15.6" LED HDMI / Win 8 / Wifi / 4GB hp 849,-	BLUE STAR LED TV 32" 549,-

Kom en overtuig uzelf !

polytronica N.V.

Schottegatweg Oost 14 Tel: 736.5787 - 736.5785 - Fax 737.1198

Elke dag Nonstop open van 8-6 uur



Geen recht op schone luier in zorginstelling

DEN HAAG — Het kabinet wil een wetsvoorstel intrekken dat bewoners van zorginstellingen het recht zou geven op een dagelijkse wasbeurt en een schone luier direct na een ongelukje. Staatssecretaris Martin van Rijn van VWS zal dit morgen voorstellen in de ministerraad. Bronnen in politiek Den Haag hebben een bericht in de *Volkscrant* van vandaag hierover bevestigd.

PVV-leider Geert Wilders is woedend. “Een grove schande. Dit kabinet is ziek”, laat hij weten. Ook fractieleider Henk Krol van 50Plus reageert verbijsterd. “Ik ben echt een beetje sprakeloos. Zo ga je toch niet met mensen om?”, aldus Krol.

De PVV is van plan zelf met een initiatiefvoorstel te komen als het kabinet de wet intrekt, zegt Wilders. “Fatsienlijke afdwingbare zorg voor ouderen en gehandicapten is een kwestie van beschaving, het kan niet langer zo zijn dat gevangenen meer rechten hebben dan ouderen en gehandicapten.” De zogeheten Beginselwet Awbz-zorg dateert uit de vorige kabinetperiode. Vooral toenmalig gedoogpartner PVV maakte zich er sterk voor. Het kabinet zou het wetsvoorstel willen intrekken



De huidige wet regelt dat mensen in zorginstellingen recht hebben op een dagelijkse wasbeurt en een schone luier na een ongelukje.

omdat het door een geplande reorganisatie in de langdurige zorg zijn waarde verliest. Ouderen moeten straks langer thuis blijven wonen en daar verzorgd worden. De Raad van State oordeelde destijds negatief over het wetsvoorstel. Volgens het adviesorgaan van de regering zijn de rechten van bewoners van zorginstellingen elders al wettelijk geregeld.

Elders regelen
Van Rijn noemt het ‘grote onzin’ dat bewoners van zorginstellingen straks

geen recht meer hebben op een schone luier na een ongelukje. Hij wil weliswaar een wetsvoorstel waarin dit wordt geregeld intrekken, maar gaat de inhoud ervan opnemen in een andere wet. Van Rijn heeft dat vandaag gezegd.

Volgens de staatssecretaris is er geen reden tot ongerustheid. “Wat beoogd werd in dat wetsvoorstel gaan we keurig regelen in de nieuwe wet langdurige zorg.” Het wetsvoorstel dat Van Rijn wil intrekken, is inge-

diend in de vorige kabinetsperiode. Vooral toenmalig gedoogpartner PVV maakte zich er sterk voor. De Raad van State had er destijds al forse kritiek op. Volgens het adviesorgaan van de regering zijn de rechten van bewoners van zorginstellingen eigenlijk al wettelijk goed geregeld.

Van Rijn kan zich wel voorstellen dat de PVV teleurgesteld is dat het wetsvoorstel waarvoor zij zich heeft ingezet verdwijnt. “Maar het gaat om de inhoud.”

Geen Nederlands ingrijpen in Syrië

DEN HAAG — Het kabinet heeft geen verzoek ontvangen om deel te nemen aan een eventuele militaire operatie in Syrië. Dat schrijven de ministers Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken en Jeanine Hennis-Plasschaert van Defensie vandaag aan de Tweede Kamer.

Verder houdt het kabinet nadrukkelijk vast aan het VN-spoor waarbij de Britse inzet om een resolutie in de Veiligheidsraad aanvaard te krijgen, wordt gesteund. Het wil eerst het onderzoek van het VN-inspectieteam naar de chemische aanval in Syrië

afwachten. Het onderzoek van de monsters die zijn genomen in Damascus kan enkele of meerdere weken duren, aldus de bewindsliden. Nederland blijft er bij bondgenoten op aandringen om alle informatie te delen. Als bewezen wordt dat che-

mische wapens zijn ingezet, moet dat consequenties hebben. Het kabinet lijkt daarbij geen andere weg te zien dan militaire actie. Op de vraag of het mogelijkheden ziet om de inzet van chemische wapens te bestraffen met niet-militaire middelen, is het antwoord: “Het is lastig voor te stellen wat voor niet-militaire middelen doelmatig ingezet kunnen worden als tegenmaatregel in geval van een aanval met chemische wa-

pens.” Het kabinet zegt verder geen kennis te hebben van de voornemens van de Verenigde Staten en Groot-Brittannië om militair in te grijpen.

Ten slotte ziet het kabinet ‘momenteel geen aanleiding’ om de Patriots uit Turkije terug te trekken. Nederlandse Patriots beschermen de Zuid-Turkse stad Adana en haar bevolking. Als de missie wijzigt, zal de Kamer daarover worden ingelicht.

‘Prinsjesdagstukken komen op Prinsjesdag’

DEN HAAG — Het kabinet is niet van plan de Prinsjesdagstukken deze week al openbaar te maken, zoals SP-leider Emile Roemer eist. “De Prinsjesdagstukken komen op Prinsjesdag”, zei minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem vandaag voor aanvang van een bijeenkomst van de ministerraad.

Roemer had premier Mark Rutte per brief gevraagd de stukken vrij te geven omdat het nieuws toch al op straat ligt. De hoofdlijnen van het begrotingsakkoord dat de coalitie enkele dagen geleden heeft gesloten, zijn al uitgelekt. Volgens Roemer

is er ‘nog nooit zoveel gelekt als dit jaar’. In het verleden werden de Prinsjesdagstukken vaak enkele dagen vooraf onder embargo aan Tweede Kamerleden en media verstrekt, zodat ze ze vast konden bestuderen. Dit jaar heeft het

kabinet daarvan afgezien. Het wil voorkomen dat de inhoud van de troonrede al bekend is voor de koning die heeft voorgelezen.

Roemer vindt dat onzin. Oppositiefractionen klagen elk jaar dat ze een kennisachterstand hebben omdat ze onvoldoende tijd krijgen de begrotingsstukken te lezen. Overigens lekken de Prinsjesdagstukken altijd uit, of ze nu wel of niet onder embargo beschikbaar komen.

Helft minder meldingen mazelen

BILTHOVEN — Het aantal nieuwe meldingen van mazelen is de afgelopen week gehalveerd ten opzichte van de week ervoor. Er kwamen de afgelopen week 64 meldingen van nieuwe gevallen bij. De week ervoor waren dat er nog 127. Dat blijkt uit cijfers die het RIVM vandaag publiceerde.

In totaal hebben sinds mei 1226 mensen de ziekte opgelopen, voornamelijk kinderen tussen de vier en twaalf jaar. Het aantal nieuwe gevallen daalt al een aantal weken, maar volgens een woord-

voerder van het RIVM betekent dat niet per definitie dat de mazelenepidemie over haar hoogtepunt heen is. Het instituut denkt dat de epidemie zich verder uitbreidt zodra alle de scholen weer zijn begonnen. “We verwachten

nog steeds een piek in het najaar, al is het koffiedik kijken”, aldus de zegsman.

Verreweg de meeste mensen die besmet raken wonen in de biblebelt, de strook van Zeeland tot West-Overijssel waarin veel streng gereformeerden wonen die vanwege hun geloof afzien van vaccinatie. Zo’n 82 mazelenpatiënten zijn opgenomen in het ziekenhuis wegens complicaties.

Duizenden brieven in schuur van postbode



In totaal zijn er dit jaar drie postbodes om die reden ontslagen.

TILBURG — Een postbode in Tilburg is op staande voet ontslagen, omdat hij jarenlang brieven en poststukken niet bezorgde maar in zijn schuur bewaarde. Dat meldde PostNL vandaag.

Na klachten deed het postbedrijf een onderzoek. Daaruit bleek dat de postbode in zijn schuur duizenden poststukken van de afgelopen drie jaar had liggen. Volgende week begint PostNL met het nabezorgen van de stukken bij de ongeveer 750 adressen in Tilburg. Klanten krijgen dan persoonlijk excuses. Over de motieven van de

postbode wil PostNL geen uitspraken doen. Het bedrijf heeft aangifte gedaan bij de politie.

“De selectie van postbezorgers gebeurt zorgvuldig, maar als iemand kwaad wil dan houd je die niet tegen”, liet een woordvoerder weten. Van de 22.000 postbodes ontslaat PostNL per jaar

enkele tientallen omdat ze hun werk niet naar behoren doen. Zo’n geval als in Tilburg is volgens het bedrijf een incident. “Betreurenswaardig”, noemt een woordvoerder van PostNL het. Dit jaar zijn tot nu toe zeker drie andere postbodes ook ontslagen omdat ze poststukken niet bezorgden. Alle drie kwamen uit Limburg. Een van hen had de post zelfs verbrand, anderen hadden de poststukken thuis bewaard in plaats van ze te bezorgen.

Onderwijsakkoord zo goed als rond

DEN HAAG — Het Nationaal Onderwijsakkoord is praktisch rond. Dat zei CNV Onderwijs-voorzitter Helen van den Berg vanmiddag na het overleg dat ze had met Stichting van het Onderwijs-voorzitter Jan van Zijl en de regering. Over een paar punten wordt nog gesproken, maar de onderwijspartijen verwachten er met het kabinet maandag definitief uit te komen.

Het overleg was eerder deze zomer stukgelopen. Deze week werd duidelijk dat er weer gepraat werd over de toekomst van het onderwijs. Het overleg vandaag was met premier Mark Rutte, minister Jet Bussemaker en staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs en de sociale partners in het onderwijs. Bussemaker bevestigde dat partijen ‘heel dicht bij’ een akkoord zijn. De onderwijsbestuurders Van Zijl en Van den Berg toonden zich tevreden na

het gesprek. “Er staan een aantal mooie dingen in. Ik ga ervan uit dat wij op alle fronten tevreden zullen zijn”, zei Van den Berg. Van Zijl benadrukte het belang van het akkoord.

“Het gaat over modernisering, professionalisering en ook arbeidsvoorwaarden. Op dat vlak zijn we tevreden.” Details over het akkoord wilden ze niet geven. De bonden waren altijd fel tegen een vijfde jaar nullijn voor de leraren, maar die lijkt er toch

te komen. Van den Berg zei het gehele akkoord na Prinsjesdag voor te leggen aan haar eigen achterban. De Algemene Onderwijsbond (AOB) was eerder uit onvrede uit het overleg gestapt en is niet opnieuw aangeschoven. De studentenorganisaties zijn erg ontevreden over de gang van zaken.

“Wij zijn op geen enkele manier betrokken bij dit overleg”, zei Ruud Nauts, voorzitter van het Interstedelijk Studenten Overleg (ISO). “Wij schijnen vertegenwoordigd te worden door de Stichting van het Onderwijs, maar daar is nooit contact mee geweest.” Ook de studentenvakbond LSVb noemt het ‘kwalijk’ dat de stem van studenten niet gehoord is.

Blauwalg niet verdwenen ondanks koeler weer



Foto: rtvnoord.nl

Waterbeheerders zijn al jaren bezig om een oplossing voor blauwalg te vinden.

DEN HAAG — Het aantal gevallen van blauwalg in open zwemwater neemt nog toe, ondanks het feit dat het al wekenlang niet meer tropisch warm is in Nederland. Vandaag gold voor negentien plekken in Nederland een negatief zwemadvies. Op enkele plaatsen, bijvoorbeeld bij Plas Slingeland in het Zuid-Hollandse Goudriaan, is een zwemverbod ingesteld.

Ook zijn er tientallen zwemplekken waarvoor een waarschuwing geldt. Zwemmers moeten bij die plaatsen en meren zelf weten of ze in het water springen, maar zij of hun huisdieren kunnen er ziek van worden. Dat blijkt uit een overzicht op zwemwater.nl, het gezamenlijke overzicht van provincies, waterschappen en Rijkswaterstaat dat sinds deze zomer bestaat. De overheden controleren in de zomermaanden alle 700 officiële zwemplekken in open water in Nederland. Blauwalg is een cyanobacterie die bij inslikken flinke

gezondheidsproblemen kan veroorzaken. De bacterie leeft op voedingsstoffen in het water. In vervuild water zit altijd blauwalg, maar juist in het zwemseizoen wordt het water warmer en is er veel licht, waardoor de bacterie gaat bloeien en de bekende blauwe drijfslaag vormt. Volgens de waterschappen is de watertemperatuur wel gezakt, maar nog steeds boven de 20 graden, waar de blauwalg dol op is. Omdat het al een hele poos erg droog is, staat het water laag waardoor de temperatuur hoger blijft. Zomerse

hoosbuien doen meer kwaad dan goed. De riolering kan zo’n stortvloed vaak niet aan en stroomt over, waardoor vervuild water in plassen en meren terechtkomt en zo nog meer fosfaatrijke voeding voor de bacterie levert.

Waterbeheerders zijn al jaren bezig om een oplossing voor blauwalg te vinden. Er is geëxperimenteerd met het zuiveren van water met ijzerchloride. Dat heeft de waterkwaliteit van de plassen bij Loenen flink verbeterd. Waterschap Hollands Noorderkwartier start dit najaar met een nieuwe versie van deze zuivering bij Heerhugowaard. Het Hoogheemraadschap van Delfland baggerde deze zomer de bodem van de Dobbeplas bij Nootdorp en daar is de blauwalg tot nu toe niet opgedoken.

Goedkope medicijnen

UTRECHT — Het beleid waarbij zorgverzekeraars alleen goedkopere medicijnen vergoeden kan op veel steun rekenen, maar zodra mensen er zelf last van hebben, vinden ze het niet zo’n goed idee meer.

Dat blijkt uit een enquête van patiëntenfederatie NPCF onder 11.000 mensen. De patiëntenorganisatie had de achterban opgeroepen de ervaringen met het verstrekken van medicijnen te delen. Het zogenoemde preferentiebeleid houdt in dat de zorgverzekering bepaalt welk merk medicijn wordt vergoed. Het kan zijn dat een patiënt met een bepaalde ziekte een medicijn van fabrikant A slijkt, maar als fabrikant B met een goedkopere variant van hetzelfde geneesmiddel komt, moet de patiënt daarop overstappen. “Mensen begrijpen de kostenbesparingen die hiermee gemoeid zijn, maar in veel gevallen zijn die medicijnen niet exact hetzelfde”, aldus een woordvoerder van de NPCF. “Meer dan de helft van de respondenten ondervindt klachten, ruim een derde heeft zelfs grote problemen zoals vervelende bijwerkingen.”



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

EURO

Klein herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vandaag een einde te maken aan een driedaagse verliesreeks.

Beleggers schoven de zorgen over een mogelijke Amerikaanse militaire actie in Syrië aan de kant en gingen voorzichtig op zoek naar koopjes. “De beurzen laten een klein technisch herstel zien. De fondsen die hard zijn geraakt zoals Air France-KLM worden weer opgepikt. Het is nog niet echt overtuigend en bij de AEX zit er veel weerstand rond de 368 punten. We houden dan ook rekening met een verdere daling. Ook is het uitkijken naar wat er gaat spelen rond het Amerikaanse schuldenplafond en een eventueel ingrijpen in het Midden-Oosten”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 366,38 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 539,31 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen gingen tot 0,6 procent vooruit. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,7 procent tot 109,29 dollar per vat. De vrees voor escalatie van het conflict in Midden-Oosten stuwde de olieprijs gisteren tot het hoogste niveau in twee jaar. Brentolie werd 0,8 procent goedkoper, op 115,67 dollar. De euro was 1,3266 dollar waard, tegen 1,3321 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao daalde de euro vandaag naar 2,4104 gulden. Gisteren was de koers 2,4251 gulden.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio wist vandaag wat te herstellen na de recente verliesbeurten. De stemming werd gesteund door de hogere slotstanden op Wall Street. Ook profiteerden de oliebedrijven van de sterke stijging van de olieprijs. Beleggers bleven wel terughoudend in afwachting van de verdere ontwikkelingen rond Syrië. De Nikkei sloot 0,9 procent hoger op 13.459,71 punten. Inpx steeg ruim 5 procent. Het grootste Japanse olie-exploratiebedrijf profiteerde van de duurdere olie, die gisteren het hoogste niveau in twee jaar tijd bereikte. Panasonic zakte 2 procent. Volgens de zakenkrant *Nikkei* trekt het Japanse technologiebedrijf zich terug uit de markt voor smartphones. De andere belangrijke effectenbeurzen in het Verre Oosten gingen eveneens omhoog. In Hongkong klom de Hang Seng-index 0,4 procent en in Seoul steeg de Kospi 1,2 procent. De All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent. Qantas Airways maakte een koerssprong van 14 procent. De grootste Australische luchtvaartmaatschappij wist in het gebroken boekjaar, dat eindigde op 30 juni, weer terug te keren naar winst.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vandaag vlak geopend, na het voorzichtige herstel een dag eerder. De Dow-Jones-index noteerde kort na aanvang van de handel 0,1 procent lager op 14.812 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent tot 1632 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq won 0,1 procent tot 3595 punten. Voor aanvang van de aandelenhandel bleek dat de Amerikaanse economie in het tweede kwartaal sterker is gegroeid dan eerder werd aangenomen. De groei bedroeg in het afgelopen kwartaal 2,5 procent, terwijl eerder een groei met 1,7 procent werd gemeld. Economen hadden gerekend op een opwaartse bijstelling naar 2,2 procent.

DEN HAAG — De centrale ondernemingsraad (or) van KPN wil dat het kabinet en de Tweede Kamer hun invloed gebruiken om de overname van het telecom-concern door América Móvil te voorkomen. Dat liet de raad vandaag weten in een open brief aan de politici.

De or vreest dat de overname door het Mexicaanse bedrijf de continuïteit en de kwaliteit van de dienstverlening van KPN en de werkgelegenheid bij het bedrijf in gevaar brengt. De raad wil daarom al zijn invloed gebruiken om de overname te voorkomen en roept het kabinet en de Tweede Kamer ‘nadrukkelijk’ op daarbij met bescher-

mende wetgeving te helpen. De ondernemingsraad liet enkele weken geleden al weten bezorgd te zijn over de overname en gaf toen aan ‘alle invloed’ te zullen aanwenden om KPN als ‘zelfstandige Nederlandse onderneming’ te kunnen laten voortbestaan. De raad vraagt de voorzitters van de Tweede Kamerfracties en de

leden van het kabinet nu om een gesprek om hun zorgen verder te kunnen toelichten. De or vreest vooral dat América Móvil na de overname afspraken die nu worden gemaakt over het handhaven van de kwaliteit van KPN, snel zal laten vallen. América Móvil maakte begin augustus bekend dat het alle aandelen KPN wil overnemen. De afgelopen dagen sprak de topman van het bedrijf, dat al bijna 30 procent van KPN bezit, hierover met betrokken vakbonden en minister van Economische

Zaken Henk Kamp. De vakbonden gaven aan enigszins gerustgesteld te zijn over de plannen van América Móvil. Kamp noemde het gesprek nuttig, maar ging niet in op de inhoud ervan. In reactie op de brief van de or zei Kamp vandaag: “We hebben in Nederland wetten en regels en een toezicht-houder. Daarbinnen moeten de economische partijen bewegen.” Kamp onderstreepte dat hij het overnameproces goed in de gaten blijft houden. “De aandacht van het kabinet is er.”

Mini Cooper Paceman op Curaçao



Foto: G. van Kempen

WILLEMSTAD — Het nieuwste parapedaardje van Mini, de Mini Cooper Paceman is sinds deze week op Curaçao verkrijgbaar. Een sportieve uitvoering van de voorloper, de Mini Cooper Countryman, de hogere uitvoering van de bekende Mini Cooper. In tegenstelling tot zijn grotere broer, heeft de Paceman niet vier maar twee deuren, een dynamisch hellend dak, twee kuipstoelen achter en heel veel sportieve hoogstandjes die men niet vaak tegenkomt. De bolide is een ‘crossover’, dus valt niet onder de categorie SUV. Er is niet bezuinigd op het comfort en de veiligheid van de bestuurder en passagiers. Een prima auto voor de tropen, want Mini geeft twaalf jaar anti-roestgarantie. De auto rijdt sinds deze week op Curaçao en staat klaar voor een proefrit bij Ultimate Automobiles NV.

NYSE Euronext past samenstelling AEX aan

AMSTERDAM — De manier waarop de AEX-index, de hoofdgraadmeter van de Amsterdamse effectenbeurs, wordt samengesteld, gaat op de schop. Dat meldde beursbedrijf NYSE Euronext vandaag.

De samenstelling van de index van 25 hoofdfondsen wordt vanaf maart volgend jaar bepaald op basis van de marktwaaarde van bedrijven. Op dit moment wordt de AEX samengesteld uit de 25 meest verhandelde fondsen. Met de aanpassing hoopt het beursbedrijf voor meer stabiliteit in de index te zorgen. De AEX moet door de nieuwe opzet ook een betere afspiegeling vormen van de Amsterdamse markt van het internationale beursbedrijf en komt met de nieuwe opzet meer overeen met de manier waarop andere belangrijke internationale beursgraad-

meters worden samengesteld. Een bijkomend voordeel is dat de samenstelling op actuele gegevens wordt gebaseerd, in plaats van op basis van een omzetcijfer dat gedurende een jaar wordt opgebouwd. Ook de regels voor de andere indices, de MidKap (AMX) en AScX, worden aangepast. Daarbij worden onder meer zogenoemde centenfondsen geweerd uit de graadmeters. Om in een index te worden opgenomen moeten bedrijven een gemiddelde slootkoers van minstens 1 euro hebben, of minstens 0,50 euro voor bedrijven die nu al in een van de graadmeters zijn opgenomen. NYSE Euronext verwacht niet dat de nieuwe regels leiden tot een compleet andere samenstelling van de indices. De index wordt jaarlijks aangepast. De nieuwe opzet geldt vanaf de volgende aanpassing, in maart 2014.

Vodafone in gesprek met Verizon

NEW YORK — Het Amerikaanse telecombedrijf Verizon is met het Britse Vodafone in gesprek over de uitkoop van het belang van 45 procent van de Britten in de Amerikanen. Dat heeft Vodafone vandaag bekendgemaakt.

“Er is geen zekerheid dat er akkoord zal komen”, aldus Vodafone. Bronnen rond de bedrijven gaven eerder op de dag aan dat de onderhandelingen in een afrondend

stadium zitten. Het Britse telecombedrijf heeft al zo'n tien jaar een belang van 45 procent in Verizon. De verkoop daarvan zou circa 130 miljard dollar (98 miljard euro), kunnen opbrengen. Andere bronnen meldden een verkoopprijs van 100 miljard dollar. Verizon is volgens de bronnen in gesprek met verscheidene banken om in totaal 60 miljard dollar op te halen waarmee de deal gefinancierd kan worden.

‘Geen daling vraag woninghypotheken’

AMSTERDAM — Banken verwachten in het derde kwartaal geen verdere daling van de vraag naar woning-hypotheken, een enkele bank rekent zelfs op een aantrekkende vraag. Dat meldde De Nederlandsche Bank (DNB) vandaag.

In het tweede kwartaal is de vraag naar woninghypotheken nog wel gedaald. Als verklaring wijzen de banken vooral op de slechte vooruitzichten op de woningmarkt en het lage consumenten-

vertrouwen. Maar voor het derde kwartaal voorzien zij geen verdere teruggang. Een enkele bank rekent zelfs op een lichte toename van de vraag naar woninghypotheken, blijkt uit de enquête van DNB. Sommige banken gaven verder aan de acceptatiecriteria voor woninghypotheken in het tweede kwartaal nog te hebben aangescherpt. Voor het derde kwartaal wordt geen verdere aanscherping verwacht. Een verruiming van de acceptatiecriteria zit er volgens de banken nog niet in.

Economie VS groeit harder dan gedacht

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is in het tweede kwartaal sterker gegroeid dan eerder werd aangenomen. Dat blijkt uit een nieuwe raming die het Amerikaanse ministerie van Handel vandaag heeft gepubliceerd.

De Amerikaanse economie groeide vorig kwartaal met 2,5 procent op jaarbasis. Eerder werd voor die periode een groei met 1,7 procent gemeld. Economen voorspel-den gemiddeld een bijstelling naar 2,2 procent. De uitgaven van consumenten namen vorig kwartaal zoals eerder gemeld met 1,8 procent toe. De uitgaven van de Amerikaanse overheid daalden met 0,9 procent. Dat was ruim twee keer sterker dan eerder werd geschat.

Het handelstekort van de Verenigde Staten was aanzienlijk kleiner dan gedacht, waardoor een stevige rem op de groei weer uit de schattingen verdween. Economen verwachten dat de groei in de tweede helft van het jaar verder aantrekt, omdat de eerder dit jaar ingezette bezuinigingen en belastingverhogingen dan een minder grote rol spelen. Daarbij helpt het herstel op de huizen- en arbeidsmarkt de uitgaven van consumenten naar verwachting verder vooruit. In het eerste kwartaal bleef de groei van 's werelds grootste economie nog beperkt tot 1,1 procent, na een schamele plus van 0,1 procent in het vierde kwartaal van vorig jaar. Voor heel 2013 rekenen economen gemiddeld op een vooruitgang met 2,5 procent.

Indiase munt herstelt met hulp centrale bank

NEW DELHI/JAKARTA — De Indiase munt heeft zich vandaag dankzij de aankondiging van steun door de centrale bank hersteld van de sterke koersval van de voorgaande dagen. De roepie boekte uiteindelijk de sterkste dagwinst sinds maart 1986.

De Indiase centrale bank (RBI) gaf gisteravond aan grote olie-importeurs van dollars te gaan voorzien. Die valuta zal de RBI vervolgens na een bepaalde periode weer opkopen. Op die manier wil de bank de enorme vraag naar dollars stillen. Die zette de roepie de afgelopen weken zwaar onder druk, waardoor de munt zakte tot de laagste waarde ten opzichte van de dollar ooit. De Indiase munt daalde gisteren nog in het hoogste tempo van de afgelopen twintig jaar, door de vrees dat de sterke stijging van de olieprijs het handelstekort van India verder zal vergroten. De roepie eindigde vandaag op een waarde van 66,60 per dollar. Gisteren werd een dieptepunt

van 68,85 roepie per dollar bereikt. Ook de centrale bank van Indonesië kwam vandaag in actie, in een poging de daling van de eigen roepie te stuiten. De bank verhoogde onverwacht het belangrijkste rentetarief van het land met 0,5 procentpunt tot 7 procent. Daarnaast werd een overeenkomst ter waarde van 12 miljard dollar met de Japanse centrale bank ondertekend, die beide banken het recht geeft geld te lenen uit hun buitenlandse valutareserves.

De verwachting dat de Amerikaanse centrale bank binnenkort zijn stimuleringsmaatregelen gaat afbouwen en het ontluikende economische herstel in de Verenigde Staten en in delen van Europa heeft de afgelopen weken geleid tot een uitstroom van kapitaal uit opkomende economieën. Dit treft vooral landen met handelstekorten en een tegenvallende economische groei, zoals India en Indonesië. De Indonesische roepie zakte deze week tot het laagste niveau sinds april 2009.

Flinke groei overslag Amsterdamse haven

AMSTERDAM — De overslag in de Amsterdamse haven is in de eerste helft van het jaar gestegen met 5,4 procent. De overslag kwam uit op 40,3 miljoen ton, dit is 2,1 miljoen ton meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Dat maakt de haven vandaag bekend.

De groei zit vooral in de energiesector, Amsterdam is de grootste benzinehaven ter wereld. De overslag van steenkool is met 27 procent gestegen en de overslag van agribulk nam met 24 procent toe. De overslag van olieproducten nam juist met 3 procent af. Amsterdam is de grootste haven langs het Noordzeekanaalgebied. In totaal is de overslag in de havens van

Amsterdam, IJmuiden, Beverwijk en Zaanstad in het eerste halfjaar met 3,7 procent gestegen. De gezamenlijke overslag was het afgelopen halfjaar 48,3 miljoen ton. President-directeur Dertje Meijer van Havenbedrijf Amsterdam licht toe: “Het jaar 2013 is veelbelovend begonnen. We zagen de overslag stijgen, ondanks de tegenvallende economie. Als energiehaven zien we dat de vraag naar energie blijft stijgen. Dat heeft te maken met de relatief lage kolenprijs en met de grotere importbehoefte van Duitsland, onder meer door sluiting van mijnen.” Meijer verwacht dat de Amsterdamse haven dit jaar met een redelijke plus zal afsluiten.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-Aug		PREV.	29-Aug		
DOW JONES	14824.51	14895.93	AEX	364.47	367.13		
S&P 500 INDEX	1634.96	1646.25	AEGON NV	5.42	5.49		
NASDAQ	3593.35	3630.95	AGEAS	30.34	30.67		
AMAZON.COM INC	281.58	285.20	AHOLD NV	12.27	12.21		
AMERICAN EXPRESS	72.01	72.37	ASTORIA FINL	12.45	12.50		
APPLE INC	490.90	494.95	ASKO NOBEL	45.73	45.55		
AT&T INC	33.58	33.99	ASML HOLDING NV	65.94	66.66		
BERKSHIRE HATH-B	112.20	112.42	CORIO NV	29.90	29.65		
CISCO SYSTEMS	23.45	23.57	DANONE	57.05	57.26		
CITIGROUP INC	48.31	48.71	DSM (KONIN)	55.85	55.09		
WALT DISNEY CO	60.81	61.29	HAL TRUST	95.77	96.70		
EBAY INC	50.43	51.42	HEINEKEN NV	50.84	51.94		
GENERAL ELECTRIC	23.20	23.23	ING GROEP NV	8.33	8.46		
GOOGLE INC-CL A	848.55	858.86	ROYAL IMTECH NV	1.91	1.90		
HEWLETT-PACKARD	22.61	22.60	KPN (KONIN) NV	2.30	2.29		
HOME DEPOT INC	75.03	75.25	KONINKLIJKE PHIL	22.90	23.47		
IBM	182.16	183.37	POSTNL NV	2.66	2.71		
INTEL CORP	22.29	22.16	REED ELSEVIER	13.62	13.93		
JOHNSON&JOHNSON	86.53	86.93	REXEL SA	17.47	17.50		
MEDTRONIC INC	51.56	52.03	ROBECO	25.44	25.55		
MICROSOFT CORP	33.02	33.37	ROLINCO	23.72	22.97		
3M CO	113.00	113.50	ROGENTO	53.36	53.19		
PFIZER INC	28.21	28.36	ROYAL DUTCH-SH-A	24.82	24.83		
PROCTER & GAMBLE	76.85	77.73	TOMTOM	4.72	4.72		
ROYAL DUTCH-ADR	66.06	65.55	UNILEVER NV-CVA	28.62	28.63		
SCHLUMBERGER LTD	82.68	82.00	WESSANEN NV	2.85	2.82		
SPRINT CORP	6.66	6.82	WOLTERS KLUWER	18.04	18.14		
TEXAS INSTRUMENT	38.43	38.62	WP-STEWART HLDGS	252.04	252.47		
TIME WARNER INC	60.98	61.40	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	28-Aug		
VISA INC-CLASS A	175.21	175.67	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	29-Aug	29-Aug	US DOLLAR BOND	2.5322	2.5260		
ISHARES SELECT D	65.05	65.20	GLOBAL GROWTH	2.0891	2.0831		
ISHARES MSCI EME	37.43	38.08	US GROWTH	9.8551	9.8714		
ISHARES MSCI PAC	44.15	44.33	CANADIAN GROWTH	2.8638	2.8732		
ISHARES RUSSELL	97.99	98.67	CURRENCIES	PREV.	29-Aug		
ISHARES S&P 500	86.52	87.06	YENUSD	97.660	98.380		
ISHARES EUROPE E	41.69	41.94	EURUSD	1.333	1.323		
POWERSHARES DB C	27.02	26.60	CANUSD	1.049	1.053		
POWERSH-QQQ	75.43	76.22	GBPUUSD	1.552	1.549		
SPDR S&P MID 400	217.90	219.39	COMMODITIES	PREV.	29-Aug		
SPDR S&P 600 SMA	91.14	92.10	OIL WTI	110.10	109.20		
FUNDS	29-Aug	29-Aug	GOLD	1417.51	1406.27		
BLACKROCK GBL ALL	46.21	46.40	SILVER	24.36	23.86		
TEMPLETON GBL BND	22.51	22.76	WHEAT	659.50	660.50		

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Plastisch chirurg creëert zijn droomvrouw

Een plastisch chirurg die een patiënte flink onder handen neemt en haar 'boetseert' tot zijn droomvrouw, om haar vervolgens op hun eerste date ten huwelijk te vragen. Het is het verhaal van de Britse David Matlock, meldt de *Daily Mail*. Matlock ontmoette zijn huidige vrouw voor het eerst in 2007, toen ze bij de plastisch chirurg langskwam voor een 'designer vagina' nadat ze een dochter ter wereld had gezet. Matlock zou Veronica aanzetten tot heel wat meer dan één operatie. Hij stelde een zogenaamde 'Wonder Woman Makeover' voor, waarbij ook liposuctie aan de kin, armen en benen aan te pas komt. Om nog maar te zwijgen over de 'Brazilian butt lift'. "Ik kon hem tijdens die eerste ontmoeting nauwelijks in de ogen kijken. Zo beschaamd en verlegen was ik", aldus Veronica (38). De chirurg daarentegen was dat veel



Dr. David en Veronica Matlock

minder en spreekt nu van liefde op het eerste gezicht. "Ik zag toen niet eens dat ze met overgewicht kampte. Ik wist wel meteen wat ik wilde doen. En Veronica knikte instemmend met alles wat ik voorstelde. Zelfs toen ik vroeg om met haar te trouwen," lacht hij. En zo bouwde de chirurg Veronica, die er in het verleden al drie borstoperaties had opzitten,

om tot zijn droomvrouw. Bo-tox werd haast dagelijks kost. "Ik voel me tegenwoordig als een wandelend reclamebord voor zijn praktijk", vertelt Veronica die er wel de humor van kan inzien. Zowel David als Veronica is momenteel ook actief in het circuit der bodybuilders, waar ze hun 'perfecte' lichaam maar al te graag showen.

Amerikaan slikt mensenteen door

Aan de bizarre traditie om eerst een gemummificeerde teen in een glas whisky te stoppen alvorens het leeg te drinken, is abrupt een einde gekomen. De teen is door de laatste klant doorgeslikt. Het voorval had plaats in Dawson City, een klein plaatsje in het noordwesten van Canada. In het Downtown Hotel komen zo'n dertig tot veertig klanten per nacht op de bizarre traditie af. De dappere daad wordt beloond

met een lidmaatschap van de club en een certificaat. De club telt sinds 1970 al zo'n 52.000 leden, volgens *The Star*. Zaterdag stapte 'Josh uit New Orleans' de bar binnen. Volgens getuigen legde hij 500 dollar op de bar, bestelde een whisky met teen en liep vervolgens de deur uit. Toen de barman informeerde waar de teen was gebleven, antwoordde de man dat hij die had doorgeslikt.

Man laat miljoen bloemen na

Van het fortuin dat een miljonaar heeft nagelaten, zijn één miljoen bloemen geplant in het Canadese Sidmouth. Nadat bij bankier Keith Owen terminale longkanker werd geconstateerd, besloot hij zijn hele fortuin aan de badplaats te doneren. Inmiddels zijn grote delen van Sidmouths bermen, tuinen, gazons en bloemperken beplant met narcissen, sneeuwkllokjes en krokussen. Het vrolijke schouwspel is een hersenspinsel van de inmiddels overleden bankier. Owen besloot zijn hele vermogen van bijna 2,7 miljoen euro te doneren aan het 15.000

inwoners tellende stadje nadat er terminale longkanker bij hem was geconstateerd. De 69-jarige man was gescheiden en had geen kinderen toen hij in december 2007 overleed. Het doel van Owen was om met de donatie Sidmouth 'mooi' te houden, schrijft *Daily Mail*. Daar hoorde naast het creëren van werkgelegenheid en het opzetten van enkele maatschappelijke projecten, nog één opdracht bij: plant een miljoen bloembollen. En zo geschiedde. Op 26 oktober moeten er in totaal 153.000 bloemen van bijna 847.000 bloemen volgen later.

'Afgedankte cel voor eenzame oudere' blijkt nep

Afgedankte cellen voor eenzame bejaarden: onder andere de *Volkskrant* berichtte woensdag over de mogelijkheid van een budgetbejaardenhuis in de koopel-gevangenis van Breda. De gevangenis moet sluiten, de cellen zouden voor eenzame armen zonder al te veel geld uitkomst moeten bieden. Een in scène gezet

bericht, inclusief video, van verzekeraar Delta Lloyd, meldt de verzekeraar vandaag. Om te laten zien wat er kan gebeuren als mensen hun pensioen niet goed regelen. Delta Lloyd zegt gewild te hebben mensen 'wakker te schudden' met het bericht. Ondernemer Aad Ouburg, die zijn fortuin vergaarde met Princess-huishoudartikelen en betrokken zou zijn bij het plan, bezwoer gisteren via zijn woordvoerder dat het idee van een afgedankte gevangenis als bejaardentehuis geen grap was. In *RTL Late Night* zei hij later dat het wel een grap was.

Vuilniszak tegen snelheidsduivels

De politie in Brussel heeft bij toeval een simpele manier gevonden om meer snelheidsovertreders te pakken. Sinds kort worden de flitsapparaten langs de weg vormd met vuilniszakken. Volgens de politie in de Belgische hoofdstad is het aantal bekeuringen sindsdien met 30 procent toegenomen.

Dat meldde *Het Nieuwsblad* vandaag. Het idee voor de vormomming ontstond tijdens een regenbui. Een net neergezette flitser werd met een vuilniszak afgedekt. Het aantal betrapte snelheidsduivels nam daarop sterk toe. De truc wordt nu systematisch toegepast, regen of niet.

Sprong van hoogspanningsmast

Een parachutesprong van een hoogspanningsmast in Nieuwerkerk aan den IJssel heeft drie mannen een bekeuring opgeleverd. Na een veilige landing stonden enkele politieagenten klaar om de springers op te wachten, aldus de politie dinsdag. Een inwoner van Nieuwerkerk sloeg maandag alarm bij de politie, omdat hij zag dat drie mannen aan de Groenendijk in Nieuwerkerk aan den IJ-

ssel in een hoogspanningsmast aan het klimmen waren. Enkele agenten waren net op tijd bij de hoogspanningsmast om te kunnen zien dat de mannen hun parachutes openden en daarmee van de mast sprongen. Eenmaal op de grond hield de politie de waaghalzen aan. Het ging om een 21-jarige man uit Papendrecht, een 27-jarige Nijmegenaar en een 33-jarige inwoner van Tilburg.

Kat vestigt record met langste vacht



Een kat genaamd 'Colonel Meow' heeft een record gevestigd. Het dier is in het Guinness World Record boek benoemd als 'de harigste kat' ter wereld. De twee jaar oude kruising tussen een Himalaya- en een Perzische kat heeft de langste haren van alle poezen ter wereld. Een haar van Colonel Meow is gemiddeld 22 centimeter lang, zoals te zien is op foto's van de kater. Colonel Meow moet door zijn dikke vacht twee tot drie keer per week gewassen worden. Het hele huis ligt onder de haren. "Letterlijk alles in het huis ligt vol en wij zitten ook helemaal onder", vertelt het baasje van de kat Anne Marie Avey aan Guinness World Records. "Ik heb het idee dat ik continu moet stofzuigen." Colonel Meow was al voor het record een grote internetsensatie dankzij een populaire Facebook-pagina en een YouTube-kanaal.

Marlijn springt in vissersboot

Een groepje Amerikaanse vrienden beleefde de verrassing van hun leven toen een uit de kluiten gewassen marlijn aan boord van hun boot sprong. De wonderbaarlijke vangst gebeurde voor de kust van de Dominicaanse Republiek. Niemand raakte gewond bij het merkwaaardige incident. Voor de 160 kilogram zware straalvinnige vis liep het avontuur minder goed af. De vis was te zwaar toegetakeld om terug in de oceaan te gooien. Het dier is geschonken aan plaatselijke vissers.

Samen dansen strafbaar

Een groep Israëlische soldaten is door de legerleiding gestraft nadat ze in Hebron gedanst hadden met Palestijnen. Welke straf ze kregen is niet bekendgemaakt. Het Israëlische tv-station Channel2 zond beelden uit van de soldaten in een dansgelegenheid waar ze samen met tientallen Palestijnen op de hit Gangnam Style dansten. De militairen waren in uniform en droegen wapens. Een van hen werd door de Palestijnen op de schouders genomen, anderen sloegen de handen ineens met de Palestijnen. De danspartij zou zich maandag hebben voorgedaan. Volgens de Israëlische legerleiding hebben de soldaten zichzelf onnodig in gevaar gebracht en zijn ze disciplinair gestraft. Hebron is traditioneel een plaats waar joden en Palestijnen elkaar vaak in de haren vliegen.

Vrouw woont in KFC-restaurant

Een Chinese vrouw woont samen met haar baby in een KFC-restaurant in Peking. De 28-jarige Jiang Danli weigert de hulp die de overheid haar aanbiedt. Ze vond in juli onderdak in de fast-foodzaak die 24 uur per dag geopend is. Het verhaal van Danli heeft in heel wat inwoners van Peking het beste naar boven gehaald. Ze ontving al donaties en werd bezocht door mensen die haar voedsel, medicatie en andere benodigdheden voor haar baby brachten. Danli ging in Peking haar geluk beproeven, toen haar pleegouders haar uit hun huis zetten, omdat ze een kind had gekregen zonder gehuwd te zijn. De vrouw schreef de lokale overheid regelmatig met de vraag naar een compensatie vanwege haar ex-

vriend en zijn familie. Maar zij weigerden haar financieel te steunen. Sindsdien woont Danli dus in de KFC-zaak en ze is voorlopig niet van plan te verhuizen. Ze heeft naar eigen zeggen al eens in een opvangtehuis van de overheid gewoond en vond het daar zo vreselijk dat ze liever in een fastfoodtent verblijft. De zaakvoerder van het KFC-filiaal liet weten dat hij Danli niet op straat zal zetten, aangezien 'ieder een in onze winkel onze gast is'. "We hopen dat Jiang en haar dochter spoedig een normaal leven kunnen leiden". *Beijing News* onthulde dat Danli lang niet de enige is die in een fastfoodzaak woont. Aangezien de restaurants dag en nacht open zijn, zijn ze populaire toevluchtsoorden voor daklozen.

52 jaar wachten op vallen teerdruppel

52 jaar lang werd het leven van professor John Mainstone beheerst door de pitch drop, ook wel het saaiste experiment ter wereld genoemd. Het doel van het experiment, dat in 1927 van start ging in Brisbane, was om de lage vloeibaarheid van teer aan te tonen. Mainstone overleed vrijdag op 78-jarige leeftijd. Hij heeft de druppel nooit zien vallen. Dat staat te lezen op de website *Popular Science*. Teer is een materiaal dat bij kamertemperatuur vast lijkt te zijn, maar in feite stroomt, zij het zeer traag. Tijdens het experiment werd teer verwarmd en in een afgesloten glazen trechter gegoten. Vervolgens kreeg het teer lang de tijd om zich in de trechter te vestigen en te consolideren, voordat uiteindelijk de verzegelde steel van de trechter werd gesneden. Sinds de start van het experiment in 1927 wer-

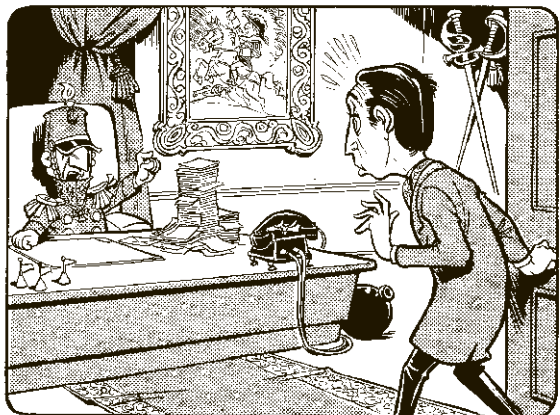
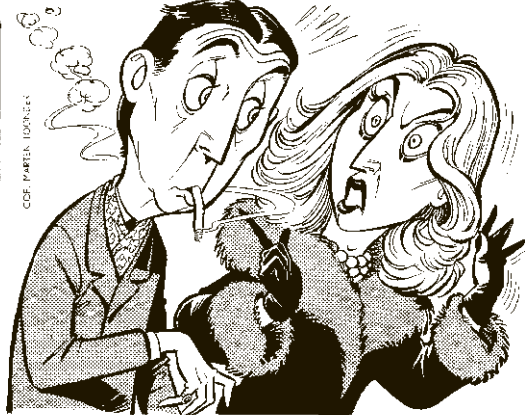


Photo: AFP

den er acht teerdruppels gevormd, maar Mainstone zag er geen enkele. In 1988 zou hij de druppel kunnen hebben zien vallen, ware het niet dat hij net een kop koffie was gaan halen. En in 2000 miste hij de druppel omdat de webcam haperde op het moment dat de drup-

pel viel. Hoewel hij in 1999 met pensioen ging, mocht hij zijn bureau op de universiteit behouden en bleef hij het project leiden. In 2005 ontving hij een Ig Nobel, een alternatieve 'Nobelprijs' voor onderzoek dat je eerst aan het lachen maakt en dan doet nadenken.

KONING HOLLEWIJN EN HET RAKETTENMYSTERIE Door Marten Toonder



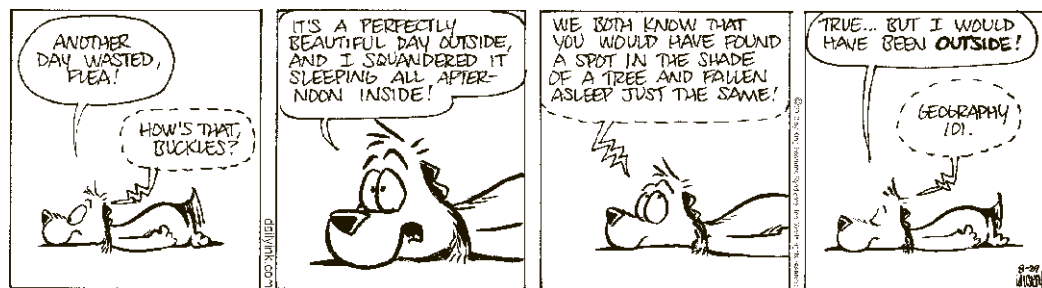
In gedrukte stemming verlieten Alexander en Troubelle het spionnagecentrum. "Het is een schande," zei Troubelle nijdig. "Jarenlang zijn we trouwe medewerkers geweest en nu worden we zomaar aan de dijk gezet. Ik had niet gedacht dat zo iets nog kon. Bah! En jij zei maar niets. Jij laat over je lopen! Ben jij een man?" "Ik kon er echt niets aan doen, zeg!" verdedigde Alexander zich. "We zijn verdronken door micro-microfoonjes en technische dingetjes en toestanden." "Nee, we zijn opzij gezet door jouw stommiteit!" viel de dame uit. "Die verklaring van jou dat Hollewijn president-commissaris van de raketfabriek is, heeft alles bedorven. Nu gaan ze zelf achter de koning aan. Eend!" "Jaja, heel jammer en zo," zei de jongeman zwakjes. "Maar die voorlichtingstoestand heeft me toch nooit gelegen. Ik ben blij dat ik er af ben, hoor!"

"Je bent er niet af!" riep Troubelle fel. "Zo gemakkelijk geef ik me niet gewonnen. Met al hun microfoonjes vinden ze de fabriek toch niet, om de eenvoudige reden dat die niet bestaat. En dan komen ze toch bij ons." Intussen moet jij ervoor zorgen dat het fabeltje over de fabriek blijft bestaan. Dus jij blijft voorlichter! En als je in het nauw komt doe je maar als elke voorlichter en zeg je: "geen commentaar."

Alexander wilde nog wat tegenwerpen, maar een vonkje in de ogen van de dame weerhield hem hiervan. Dus begaf hij zich zuchtend naar het kwartier van generaal Hoetentoeter om zijn functie weer op te nemen. "Je bent laat," sprak de legeroverste streng. "Hoe komt dat?" "Eh... geen commentaar," antwoordde de jongeman aarzelend. "Uitstekend," zei de hoge officier. "Commentaar is in het leger niet gewenst."

BUCKLES

By David Gilbert



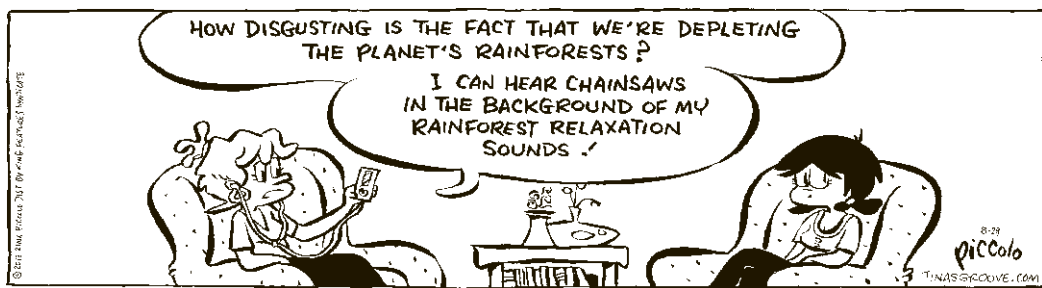
BETLE BAILY

By Mort Walker



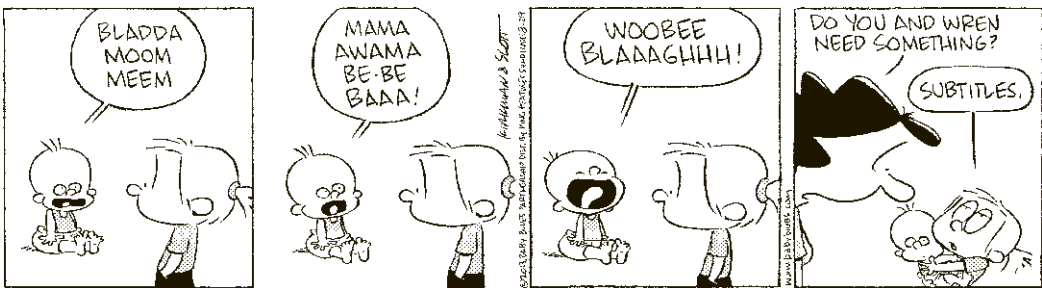
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Assad: Syrië zal zich verdedigen



Demonstranten in Londen maakten vandaag duidelijk dat de internationale gemeenschap Syrië niet moet aanvallen.

DAMASCUS — De Syrische president Bashar al-Assad heeft vandaag benadrukt dat zijn land zich zal verdedigen tegen een aanval. “De dreiging van directe agressie tegen Syrië zal alleen maar bijdragen aan onze diepgewortelde principes en de onafhankelijke wil van ons volk. Syrië zal zich verdedigen”, aldus Assad vandaag op de staatstelevisie.

De Syrische president reageerde op de dreigende militaire actie door westerse landen. Die houden het regime van Assad verantwoordelijk voor de inzet van chemische wapens vorige week bij Damascus. De Syrische regering ontkent chemische wapens te hebben gebruikt.

De Franse president François Hollande en de Duitse bondskanselier Angela Merkel zijn het erover eens dat er van de internationale gemeenschap een reactie moet komen op de aanval met gifgas in Syrië. De leiders hebben elkaar vandaag gebeld. Een woordvoerder van Merkel zei dat beiden hopen

dat de onderzoeksmissie van de VN in Syrië snel kan worden afgerond en dat de onderzoekers snel verslag kunnen uitbrengen aan de VN-Veiligheidsraad. “Die kan dan zijn verantwoordelijkheid nemen en optreden tegen deze monsterlijke misdaad.”

Slachtoffers

Het Rode Kruis vreest ‘iedere escalatie’ van het conflict in Syrië na de vermeende inzet van chemische wapens door het regime bij Damascus. Volgens de hulporganisatie zullen burgers de dupe worden. “Verdere escalatie zal waarschijnlijk nog meer ont-

heemden tot gevolg hebben en nog grotere humanitaire behoeften, die al immens zijn”, aldus de verklaring. Volgens het Rode Kruis is een aantal gebieden in Syrië verstoken van voedsel, water en medische benodigdheden. Het is al maanden niet meer mogelijk om de plekken te bezoeken. Zo probeert de organisatie al sinds begin juli burgers in de oude stad van Homs te bereiken, maar houdt de Syrische regering dat tegen. Medewerkers van het Rode Kruis zijn hun leven niet zeker in Syrië. Tot op heden zijn 22 hulpverleners van de hulporganisatie omgekomen in het Arabische land.

Dialoog

Een dialoog en onderhandelingen tussen de strijdende partijen zijn de enige keuze om een uitweg uit de ‘tragische situatie’ in Syrië te vinden. De internationale

gemeenschap moet daarbij helpen. Dat hebben paus Franciscus en koning Abdullah van Jordanië vandaag vastgesteld tijdens een ontmoeting in het Vaticaan. Dat heeft het Vaticaan vandaag meegedeeld.

De koning was met zijn vrouw Rania naar Rome gereisd om met de paus over de situatie in het Midden-Oosten van gedachten te wisselen. Daarbij kwamen ook de hervatting van de besprekingen tussen Israël en de Palestijnen en de status van Jeruzalem aan de orde. Voor zowel christenen als joden en moslims heeft Jeruzalem een speciale betekenis.

Franciscus preees de koning voor zijn initiatief om begin volgende maand een congres te houden over de uitdagingen waarvoor christenen in het Midden-Oosten staan. In landen als Egypte, Syrië en Irak staan de

christenen door het groeiend islamitisch fundamentalisme onder druk. Velen hebben daarom hun land verlaten. Jordanië behoort tot de landen waar de meeste vluchtelingen uit Syrië worden opgevangen. Volgens vluchtelingenorganisaties zijn ruim een half miljoen Syriërs de grens met het buurland overgestoken. De vluchtelingen worden opgevangen in vluchtelingenkampen in de grensstreek of in gastgezinnen in de steden.

VN-inspecteurs

De VN-wapeninspecteurs zijn vandaag voor de derde keer op pad gegaan in Syrië om te onderzoeken of er chemische wapens zijn gebruikt. Ze vertrekken zaterdagmorgen uit het land, liet VN-chef Ban Ki-moon vandaag weten. De inspecteurs begonnen maandag aan hun onderzoek in en rond Damascus. Dinsdag was er een onderbreking vanwege de onveiligheid. Ban zei gisteren dat ze vier dagen nodig hebben. De oppositie heeft het regime van de Syrische president Bashar al-Assad ervan beschuldigd vorige week woensdag chemische wapens te hebben ingezet in of rond Damascus. Daarbij vielen honderden doden.

Volgens rebellen zijn plekken die de VN-wapeninspecteurs gisteren bezochten, enkele uren na hun vertrek onder vuur komen te liggen. Het gaat om de plaatsen Zamalka en al-Mleha bij de Syrische hoofdstad. De Amerikaanse president Barack Obama houdt de Syrische regering van Bashar al-Assad verantwoordelijk voor de aanval vorige week met chemische wapens in Damascus. Deze conclusie kon worden getrokken nadat de VS al het bewijsmateriaal hadden bekeken, aldus Obama.

Terrein congressen nazi's wordt gesaneerd

NEURENBERG — De Duitse gemeente Neurenberg wil terrein waar de nazi's hun partijcongressen hielden, saneren. Omdat de kosten onduidelijk zijn, begint zij bij wijze van experiment met de aanpak van een van de 34 torens en ongeveer een tiende van de tribunes van het reusachtige stadion op het Zeppelinfeld.

Daar kwamen de nazi's van 1933 tot en met 1938 ieder jaar ongeveer een week in

september samen. De kosten van het experiment zijn volgens de sociaal-democratische burgemeester Ulrich Maly 3 miljoen euro. Het gaat er niet om de bouwwerken ‘op te vrolijken’ of iets uit de tijd van de nazi's te herstellen, maar het terrein geschikt te maken als authentieke leerplaats voor komende generaties. Een bezoek aan het terrein waar de nazimisdadigers bijeenkwamen, richt bij jongeren vermoedelijk meer uit dan tien uur college, zei de burgemeester vandaag.

‘Topterrorist’ opgepakt



NEW DELHI — Een van de meest gezochte terroristen van India, Yasin Bhatkal, is vandaag niet ver van de grens met Nepal gearresteerd. Dat meldden Indiase media. Bhatkal geldt als het brein van de Indian Mujahideen (IM) die verantwoordelijk wordt gehouden voor een reeks terroristische aanslagen, onder meer in juli 2011 in Mumbai waarbij 27 mensen het leven verloren en 130 personen gewond raakten. Vandaag deed de zeventienjarige Leesha (m) mee aan een demonstratie. Ze raakte gewond tijdens een terroristische aanslag van de Indian Mujahideen, de groep van Yasin Bhatkal (op de poster). Politie en inlichtingendienst hebben jaren vergeefs jacht gemaakt op Bhatkal. Hij werd in 2008 in Calcutta gearresteerd in verband met vals geld, maar toen wist de politie niet met wie ze van doen had. Hij ontsnapte voor hij werd geïdentificeerd als de voortvluchtige Bhatkal.

Doden door overstromingen Mali



BAMAKO — Ongeveer vijftig mensen zijn gisteren om het leven gekomen door overstromingen in Bamako, de hoofdstad van Mali. Dat heeft de regering van het Afrikaanse land laten weten. De overstromingen werden veroorzaakt door hevige regen. Het wassende water sleurde huizen mee in diverse wijken. Delen van Bamako, een stad aan de rivier de Niger, overstroomden geregeld tijdens het regenseizoen dat van juni tot oktober duurt. In Mali is sinds juli een VN-missie actief die onder leiding staat van de Nederlandse oud-minister Bert Koenders.

Berlusconi stapt naar Europees Hof

ROME — Oud-premier Silvio Berlusconi van Italië vecht zijn veroordeling voor fraude aan voor het Europees Hof voor de Rechten van de Mens (EHRM). De 76-jarige zakenman heeft dat gisteren aangekondigd, meldten Italiaanse media.

De Italiaanse Hoge Raad bevestigde Berlusconi's veroordeling begin augustus. Hij kreeg een celstraf van vier jaar opgelegd vanwege

miljoenenfraude door zijn bedrijf Mediaset. Toch hoeft hij hoogstwaarschijnlijk niet de cel in. Hij krijgt drie jaar aftrek door een amnestieregeling en zal vanwege zijn hoge leeftijd ook het resterende jaar niet hoeven uitzitten. Vermoedelijk wordt de straf omgezet in een taakstraf of huisarrest. Tegen Berlusconi lopen nog verscheidene rechtszaken, waaronder het beroep tegen zijn veroordeling in de zaak-Ruby, waarin hij terecht-

staat voor betaalde seks met een destijds minderjarige danseres. De mediamagnaat stapte naar het EHRM in Straatsburg omdat hij vindt dat zijn mensenrechten zijn geschonden; de veroordeling zou namelijk gebaseerd zijn op wetgeving die nog niet bestond ten tijde van de feiten die de Hoge Raad aanmerkte als fraude. Los van de celstraf staat Berlusconi's Senaatszetel nog altijd op het spel. Over het afnemen daarvan loopt nog een procedure.

Algerijnen Guantánamo terug naar huis

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft twee mannen die vastzaten in het omstreken gevangenkamp Guantánamo Bay, overgedragen aan de autoriteiten in hun thuisland Algerije. Dat liet het Witte Huis vandaag weten.

Op de Amerikaanse legerbasis in Cuba zitten 164 per-

sonen vast die ooit werden opgepakt vanwege mogelijke

terroristische activiteiten. 84 van hen komen in aanmerking om te worden vrijgelaten, maar blijven in het kamp vanwege angst voor de behandeling in hun thuisland of omdat er geen land is dat ze binnen wil laten. Men-

senrechtengroepen spreken er schande van dat mensen zonder aanklacht of proces in Guantánamo Bay worden vastgehouden. President Barack Obama wil de gevangenis sluiten, maar slaagt daar tot nog toe niet in.

Obama bepleit bij herdenking gelijke kansen

WASHINGTON — Het geweldloze verzet van de burgerrechtenbeweging heeft Amerika zeer ingrijpend veranderd, maar in het creëren van gelijke economische kansen wacht het land nog een ‘grote onvolbrachte opdracht’. Dat zei de Amerikaanse president Barack Obama gisteren tegen duizenden toehoorders in Washington.

Precies een halve eeuw na de legendarische ‘I have a dream’-toespraak van Martin Luther King stond Obama gisteren op precies dezelfde tijd op exact dezelfde plaats: voor het Lincolnmonument in de hoofdstad. Op 28 augustus 1963 demonstreerden met de Mars naar Washington een kwart miljoen mensen tegen rassendiscriminatie en voor gelijke rechten. Hoogtepunt van de historische bijeenkomst werd de rede van King, die zijn droom uiteenzette: dat zijn vier kleine kinderen ooit in een land zouden wonen waar ze niet worden beoordeeld op hun huidskleur, maar op hun karakter. Obama bracht de ongelijke situatie van de zwarte bevolking van destijds in herinnering en preees de resultaten van het geweldloze verzet. “Omdat zij marcheerden, veranderde Amerika.” Na het onderwijs en de gemeenteraden veranderde uiteindelijk zelfs het Witte Huis, aldus de eerste zwarte Amerikaanse



Vlnr: president Barack Obama, oud-president Jimmy Carter, first lady Michelle Obama en ou-president Bill Clinton.

president. “Amerika werd vrijer en eerlijker. Niet alleen voor Afro-Amerikanen, maar voor iedereen.” De burgerrechtenactivisten zijn niet voor niets gestorven, zei hij. “Maar dat wil niet zeggen dat het werk voltooid is. We moeten constant waakzaam zijn.” De strijd van de burgerrechtenbeweging draaide namelijk niet alleen om gelijkheid voor de wet. “Ze zochten niet alleen gerechtigheid, maar

ook banen”, aldus Obama. Werkende Amerikanen van alle achtergronden hebben hun positie de afgelopen jaren zien verslechteren, waarschuwde de president. De sociale mobiliteit stagneert en in veel wijken heerst armoede. Het ‘tweede doel’ van de protesten van toen, om alle Amerikanen van alle rassen de kans op een fatsoenlijk bestaan te bieden, is dus nog niet behaald. “Dit blijft onze grote

onvolbrachte opdracht.” Ook de oud-presidenten Jimmy Carter en Bill Clinton en prominente Afro-Amerikanen als Oprah Winfrey namen aan de herdenking deel. Clinton zei dat de Mars naar Washington en Kings toespraak Amerika veranderden. “Ze ontdooiden harten en inspireerden miljoenen mensen, onder wie een zeventienjarige jongen in Arkansas”, zei Clinton, op zichzelf doelend.



Eriksen praat met Spurs

AMSTERDAM — Christian Eriksen heeft van Ajax toestemming gekregen om met Tottenham Hotspur te praten over een contract. Dat betekent dat de clubs elkaar gisteren in grote lijnen hebben gevonden in een transfersom voor de 21-jarige middenvelder. “Maar het is pas rond als de handtekeningen onder het akkoord staan en dat is nog niet zo”, zei directeur Marc Overmars van Ajax. Eriksen liet eerder al weten dat hij Tottenham Hotspur een interessante club vindt om zijn loopbaan te vervolgen. “Mocht het zo ver komen, dan zijn wij niet blij”, zei Overmars. “Zeker omdat wij denken dat Christian dit jaar steeds beter en beslissender wordt in wedstrijden. Wat dat betreft zien we liever dat hij pas over een jaar gaat. Maar de contractduur is natuurlijk heel belangrijk en er spelen ook afspraken mee uit het verleden. Daar ontkom je ook niet aan.”

Eto'o tekent bij Chelsea

LONDEN — Chelsea staat op het punt om spits Samuel Eto'o vast te leggen. De 32-jarige aanvaller uit Kameroen zou volgens Britse media een eenjarig contract tekenen op Stamford Bridge. De viervoudig Afrikaans voetballer van het jaar komt transfervrij over van de Russische club Anzhi Machatsjkala. De komst van Eto'o naar de Londense topclub zou erop duiden dat Chelsea afziet van Wayne Rooney. De club van trainer José Mourinho bood twee keer op de Engelse vedette, maar zijn club Manchester United wees dat beide keren af. Mourinho kent Eto'o nog uit zijn periode bij Internazionale. De Portugese coach leidde de Italiaanse club, met de Kameroener in de gelederen, in 2010 naar de winst van de Champions League.

Podolski lang eruit

LONDEN — De hamstringblessure van Lukas Podolski is ernstiger dan gedacht. Arsenal kan mogelijk de komende tien weken geen beroep doen op de Duitse international. Dat zei trainer Arsène Wenger vandaag op de website van de Londense voetbalclub. “Slecht nieuws. Zijn hamstring is veel erger beschadigd dan we aanvankelijk dachten.” De 28-jarige Podolski liep de kwetsuur dinsdag op in het duel met Fenerbahçe in de laatste voorronde van de Champions League. Arsenal won die wedstrijd met 2-0. De club ging uit van drie weken herstel, maar die inschatting was onjuist. “We betalen een hoge prijs voor die overwinning”, stelde Wenger vast.

Fan koopt tv-rechten

SYDNEY — Een Ierse voetballer is erg ver gegaan om het Ierse nationale elftal volgende week te kunnen zien spelen vanuit Australië. David Feeney heeft zijn huis op het spel gezet om de Australische televisierechten te kopen, zodat hij geen minuut hoeft te missen van de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Zweden. Hij deed een bod bij het bedrijf dat de rechten in handen had. “Ze zeiden dat ik te weinig geld bood, waarop ik het bedrag verhoogde en ze akkoord gingen”, aldus Feeney. Hij sloot vervolgens een overeenkomst met een kanaal dat paardenraces uitzendt, zodat de wedstrijd achter een decoder in een gedeelte van Australië te zien is. Feeney leende het geld, ‘tienduizenden dollars’, met zijn huis als onderpand. Zijn vrouw bleek het moeilijkst te overtuigen. “Maar als ik er geld aan verdien, mag zij het houden, zo is onze afspraak”, aldus Feeney, die ook de rechten kocht voor Oekraïne-Engeland in oktober.

Karlovic stuurt James Blake met pensioen



Foto: AFP/Getty Images

James Blake voelt de bui al hangen, de eerste wedstrijd van de US Open 2013 is gelijk de laatste van zijn loopbaan.

NEW YORK — De Kroatische tennisser Ivo Karlovic heeft de Amerikaan James Blake definitief met ‘pensioen’ gestuurd. Hij versloeg de voormalige nummer 4 van de wereld gisteren in de eerste ronde van de US Open na een marathonpartij van vijf lange sets.

De 33-jarige Blake kondigde maandag aan dat hij na het Grand Slam-toernooi in New York zijn loopbaan zou beëindigen. “Het zal moeilijk zijn om vanavond te gaan slapen”, zei Blake na zijn partij. “Ik heb zoveel mooie jaren met een geweldig publiek gehad. Dit ga ik echt missen.” Blake kampte de laatste jaren met veel blessures. Hij won in totaal tien ATP-toernooien. Titelverdediger Andy Murray bereikte moeiteloos de tweede ronde. De Brit versloeg de Fransman Michaël Llodra met 6-2, 6-4 en 6-3. Murray won vorig jaar in Amerika zijn eerste Grand Slam-toernooi in zijn loopbaan. Het voelde goed voor hem om terug te zijn. “Het was fijn om terug te keren op de baan. Ik heb mooie herinneringen hier. Ik kon er vorig jaar toch niet zo goed van genieten omdat ik vooral opgelucht was. Het was erg leuk om nu weer voor zoveel publiek te kunnen spelen.” In de tweede ronde neemt Murray het op tegen de Argentijn Leonardo Mayer.

Igor Sijsling slaagde er niet in de Nederlandse eer in New York hoog te houden. Evenals Robin Haase, Thiemo de Bakker en Kiki Bertens ging de Amsterdamse tennisser in de eerste ronde van de US Open onderuit. Hij verloor van de Duitser Peter Gojowczyk: 7-6, 2-6, 6-4 en 6-1. Sijsling had vooraf duidelijk de beste papieren. De Duitser moest zich in de Amerikaanse stad eerst door de kwalificaties heen worstelen. Bovendien is hij als de nummer 146 van de wereld beduidend lager ingeschaald dan Sijsling (68e). De Nederlander is echter in een vormcrisis beland en lijkt daar maar moeilijk uit te kunnen komen. “Ik ben nog steeds zoekende naar mijn vorm en liet daardoor mijn koppie een beetje hangen. Ik heb ook wel vaker zulke periodes. Je moet eruit zien te komen door hard te blijven werken en positief te blijven, meer kun je niet doen.” Bij de vrouwen schakelde de Chinese Jie Zheng tweevoudig US Open-winnares Venus Williams uit. Zheng versloeg de oudere zus van Serena met 6-3, 2-6 en 7-6. De Poolse Agnieszka Radwanska was als nummer 3 van de plaatsingslijst in twee sets klaar met Maria-Teresa Torro-Flor uit Spanje: 6-0, 7-5. In de derde ronde staat ze tegenover de Russin Anastasia Pavliotjenkova, die Ashleigh Barty uit Australië klopte.

Elmont wint derde WK-medaille

RIO DE JANEIRO — Met al twee zilveren mondiale medailles op zak ging judoka Dex Elmont gisteren voor goud tijdens de wereldkampioenschappen judo in Rio de Janeiro. De 29-jarige Nederlander moest na een bijna vlekkeloos optreden uiteindelijk gewonnen nemen met brons in de klasse tot 73 kilogram.

Twee momenten van onoplettendheid in de kwartfinale tegen de sterke Japanner Shohei Ono werden hem noodlottig. Elmont verspeelde een voorsprong van een yuko en twee straffen tegen Ono. In de herkansing kon hij niet voorkomen dat de Japanner een aanval counterde en vervolgens met ippon toesloeg. Het was slechts een schrale troost voor de jongere broer van judoka Guillaume Elmont dat Ono zich vervolgens ook tot wereldkampioen liet kronen.

Want Elmont stak in uitstekende vorm in de voorlopige sporthoofdstad van de wereld. De vicewereldkampioen van 2010 en 2011 was vrijgeloot voor de eerste ronde en versloeg vervolgens de Brit Jan Gosiowski en de Cubaan Magdiel Estrada. In de achtste finales was hij ook overtuigend te sterk voor Sergi Drebot uit Oekraïne. Na een nipte nederlaag tegen Ono rechtte Elmont overtuigend zijn rug. Rok Draksic, de re-



Foto: AFP/Vanderlei Almeida

Dex Elmont gaat op zijn kop tegen de Mongool Nyam-Ochir Sainjargal, maar wint uiteindelijk wel.

gerend Europees kampioen uit Slovenië, werd binnen anderhalve minuut op ippon verslagen. In de strijd om het brons moest ook Nyam-Ochir Sainjargal uit Mongolië er aan geloven. Voor Elmont voelde de bronzen medaille toch als een

MILAAN — Voor PSV is de tweestrijd met AC Milan om een plek in de Champions League uitgedraaid op een harde leerschool. Goed positie spel spelen is leuk, maar in de Europese top wordt meer gevraagd dan alleen de bal netjes rond laten gaan. “Milan heeft uit vijf kansen drie goals gemaakt; wij hebben een aantal heel grote kansen gehad, maar niet gescoord”, constateerde Stijn Schaars. “Dat is het verschil tussen top en subtop.”

De ploeg van trainer Phillip Cocu moest gisteren tijdens de return in San Siro buigen voor AC Milan: 3-0. Na de 1-1 van vorige week in Eindhoven miste PSV te veel kansen om voor een stunt te zorgen in de Milanese voetbaltempel. Het elftal van Cocu wist dat het daarvoor minimaal één keer zou moeten scoren in San Siro, maar verzuimde de kansjes die het creëerde te verzilveren. Zo kreeg Tim Matavz de bal in de 8e minuut met het hoofd niet langs de Italiaanse doelman Christian Abbiati. Een minuut later liet Kevin-Prince Boateng aan de andere kant zien hoe het wel moet. De aanvaller kreeg op 20 meter van het doel wat ruimte en passeerde Jeroen Zoet met een harde schuiver in de hoek: 1-0. Het typeerde misschien wel het verschil tussen AC Milan en PSV. Net als vorige week gaven de Italianen het jonge elftal van Cocu het idee dat er wat mogelijk was. Zodra

PSV krijgt een lesje in effectiviteit



Foto: Giuseppe Caracci

Stephan El Shaarawy (m) duikt plotseling op voor PSV-keeper Jeroen Zoet, maar zijn inzet zal net naast gaan.

het er echter op aan kwam, waren de Milanese sterren dodelijk effectief. In de eerste minuut na rust kreeg PSV dé kans om op gelijke hoogte te komen. Aanvoerder Georginio Wijnaldum stond plotseling oog in oog met Abbiati, maar hij schoot de bal hard op het been van de Italiaanse doelman. Juist zulke momenten maken het verschil tussen voetballen in de Champions League of de Europa League. Nauwelijks 10 minuten later besliste Mario Balotelli het tweeluik in het voordeel van Milan. De flamboyante Italiaan

toonde zich een echte spits toen de bal via het hoofd van Philippe Mexès voor zijn voeten was gekomen: 2-0. Boateng maakte er even later zelfs nog 3-0 van. Hoewel AC Milan al een tijdje geen vooraanstaande rol meer speelt in Europa, beschikken de ‘Rossoneri’ nog altijd over spelers met grote individuele kwaliteiten. De Italianen weten bovendien precies hoe je een wedstrijd moet afmaken. Terwijl PSV het op cruciale momenten liet afweten, sloeg Milan juist toe. “In zulke wedstrijden gaat het om

details en kleine dingen”, zo weet PSV-trainer Phillip Cocu. “Wij hebben zeker onze mogelijkheden gehad, het verschil is alleen dat wij die niet op de juiste momenten wisten te verzilveren in Milan wel. Dat is de kwaliteit van die ploeg.” PSV moet het dit seizoen dus weer doen met Europa League-voetbal. “We moeten niet doen of dat toernooi nergens om gaat, maar het is wel jammer dat we geen Champions League spelen”, zei Schaars, de enige bij PSV die wél aantoonde te weten wat er op dit niveau gevraagd wordt.

‘Bling’ boekt eerste ritzege in grote ronde

LAGO DE SANABRIA — De eerste massasprint van de Vuelta werd een prooi voor de 22-jarige Australische sprintbelofte Michael Matthews. Hij klopte de Argentijn Maximiliano Richeze en de Belg Gianni Meersman en boekte zo zijn eerste ritzege in een grote ronde.

Bij gebrek aan echte topsprinters van het kaliber Mark Cavendish, Marcel Kittel en André Greipel, zou Matthews in de Vuelta wel eens zijn echte doorbraak kunnen hebben. ‘Bling’, zoals zijn bijnaam luidt omdat hij

vroeger geregeld met blinkende juwelen om zijn lijf op de wielervedbaan verscheen, onderscheidde zich dit seizoen alleen nog maar met twee ritzeges in de Ronde van Utah. Het peloton krijgt vandaag en morgen twee volledig vlakke ritten voor de wielen. Rode truidrager Vincenzo Nibali kijkt na vier dagen draaien en keren in Galicië uit naar die etappes. “Het is een zware opening van de Vuelta geweest, maar ik ben er in goede vorm doorheen gekomen. Hopelijk lukt dat morgen, op makkelijker terrein, opnieuw.”

Voorlopig geen Formule 1 in New Jersey

LONDEN — Formule 1-baas Bernie Ecclestone heeft bekendgemaakt dat de eerste Grand Prix in het Amerikaanse New Jersey die voor 2014 op de kalender stond, niet doorgaat.

Dat zegt de Brit tegen CNN. Volgens Ecclestone heeft de organisatie van de race het benodigde budget niet rond gekregen. “Het zit er niet in voor komend seizoen”, stelt Ecclestone. “Ze hebben niet genoeg geld.” De race zou waarschijnlijk in juni 2014 plaatsvinden, al is

de kalender voor het volgende Formule 1-seizoen nog niet bekendgemaakt. Desondanks moeten de organisaties hun budget al rond hebben. De organisatie in New Jersey komt 100 miljoen dollar tekort. De race stond gepland op een ruim vijf kilometer langs tracé door de wijken West New York en Weehawken, langs de boorden van de Hudson-rivier. De locatie biedt een fraai uitzicht op de wolkenkrabbers van Manhattan, in het nabij gelegen New York City. Het is al de tweede keer dat de race in New Jersey wordt uitgesteld.

KOORYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

PEDAALEMMER

- 7L
- Geborsteld RVS

34.⁹⁹
27.⁹⁹
of 1120 Fun Miles

MEGA BUY!

Geldig op vrijdag 30 augustus t/m zondag 1 september 2013, of zolang de voorraad strekt.

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>